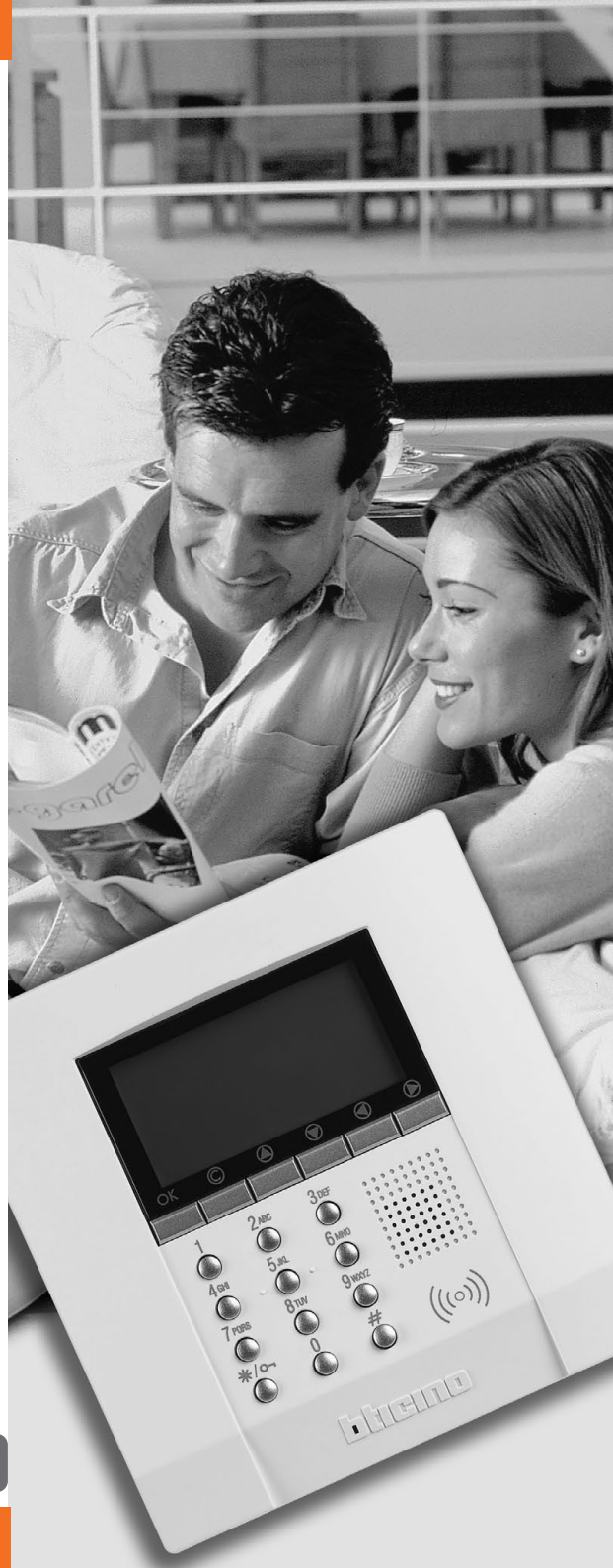


Inbraakalarmcentrale 3485STD

Installatiehandleiding

bticino



1	INLEIDING	5
1.1	Waarschuwingen en raad	5
1.2	Inhoud van de verpakking	5
2	BESCHRIJVING VAN DE INBRAAKCENTRALE	6
2.1	Algemeen beeld	6
2.2	Navigatietoetsen	7
2.3	Alfanumeriek toetsenbord	7
2.4	Display	8
2.5	Belangrijste functies	11
2.6	Gebruiksvoorbeelden van de centrale	13
3	INSTALLATIE	14
3.1	Achteraanzicht van de centrale	14
3.2	Installatie van de metal basis in dotatie	15
3.3	Aansluiting van de batterij	15
3.4	Installatie van de centrale	16
3.5	AANSLUITING OP DE PSTN-TELEFOONLIJN	17
3.6	TELEFOONAANSLUITING MET OMSCHAKELAAR 3489GSM	18
4	EERSTE INBEDRIJFSTELLING	19
4.1	Taalkeus	20
4.2	Leerfunctie	21
4.3	Het onderhoudsmenu sluiten	24
4.4	Test systeem	25
4.5	Programmering van de scenario's	27
4.6	Sleutelprogramma – transponder	28
4.7	Sleutelprogramma – numerieke code	30
4.8	Sleutelprogramma – radio-afstandsbediening	32
4.9	Limitatie sleutels	34
4.10	Datum en uur instellen	36
4.11	Zones hernoemen	37
4.12	Apparatuur hernoemen	38
5	PROGRAMMEREN	39
5.1	Programmeren met een personal computer	39
5.2	Programmeren met het toetsenbord	43
5.3	Diagram van het programmeermenu	45

6 ANTI-INBRAAK MENU	46
6.1 Scenario's	46
6.2 Zones	47
6.3 Apparatuur	48
6.4 Voorvallenregister	49
6.5 Datum en uur	50
6.6 Opdrachten	51
6.7 Automatisering	52
6.8 Instellingen	55
6.9 Onderhoud (voorbehouden aan de installateur)	56
6.10 Als u de onderhoudscode vergeten bent	57
7 MELDER MENU	58
7.1 Jokernummer	58
7.2 Register	60
7.3 Oproepen instellen	61
7.4 Spraakberichten	64
7.5 Telefoonfuncties	67
7.6 Telefonische opdrachten	74
8 BEDIENING	75
8.1 De inbraakinstallatie inschakelen / uitschakelen	75
8.2 Zones activeren – deactiveren	77
8.3 Selectie van een scenario	80
8.4 Het gebeurtenissenlogboek raadplegen na een alarmmelding	81
8.5 Opdrachten via een telefoonverbinding sturen	84
8.6 Vereenvoudigde 99-codes	85
8.7 Informatie opvragen – code 92	86
8.8 Alarmfunctie	87
8.9 Een oproep van de centrale beantwoorden	89
AANHANGSEL	90
Technische gegevens	90
Referentienormen	90
EVENTUELE PROBLEMEN VERHELPEN	91

1 INLEIDING

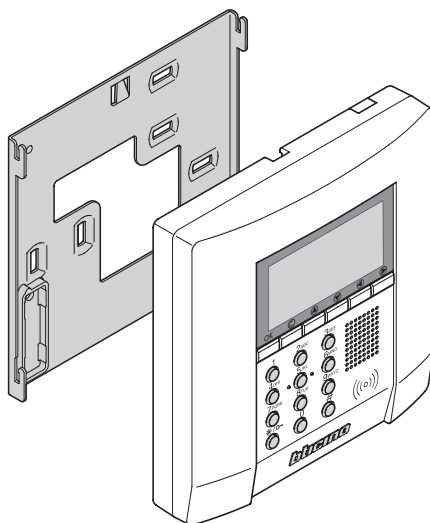
1.1 WAARSCHUWINGEN EN RAAD

Het is van groot belang dat u deze handleiding leest voordat u met de installatie begint. De garantie vervalt onmiddellijk door nalatigheid, een foute installatie, een fout gebruik of ingrepen door onbevoegden. Defecten veroorzaakt door overspanning op het elektriciteitsnet of op de telefoonlijn zijn niet door de garantie gedekt. Als de centrale op een plaats wordt geïnstalleerd waar blikseminslag mogelijk is, dan moeten de voedingslijn en de telefoonlijn beschermd worden door een gedegen aardaansluiting die aan de IEC-normen voldoet.

1.2 INHOUD VAN DE VERPAKKING

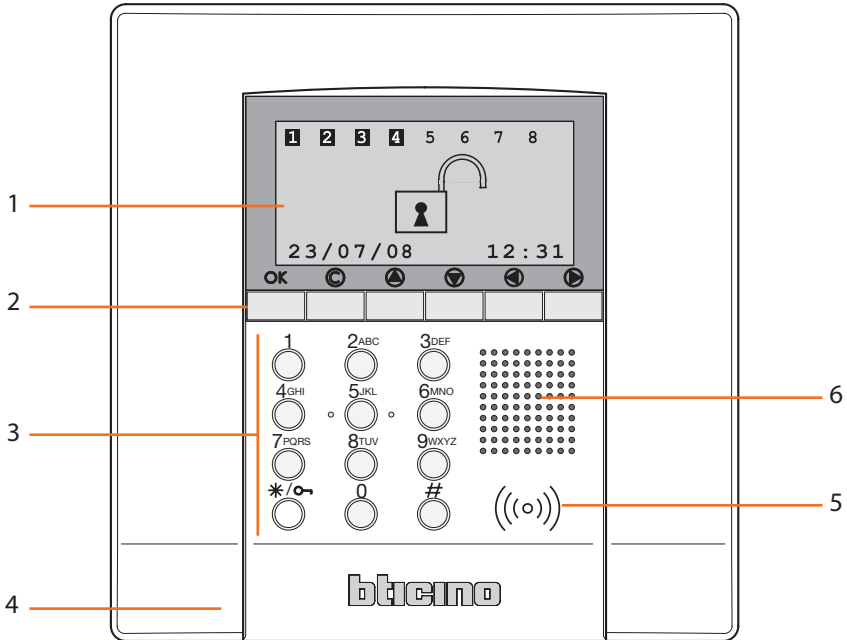
De verpakingsdoos van de centrale bevat:

- inbraakcentrale met telefoonkiezer art. 3485STD
- metal plaat voor wandmontage



2 BESCHRIJVING VAN DE INBRAAKCENTRALE

2.1 ALGEMEEN BEELD



- 1- **Grafische display:** visualiseert hulpteksten bij het programmeren van de centrale en toelichtingen op de gebeurtenissen (zie volgende bladzijde voor nadere inlichtingen).
- 2- **Navigatietoetsen:** voor het navigeren in een menu en het bevestigen of annuleren van de instellingen.
- 3- **Alfanumeriek toetsenbord:** voor het intoetsen van cijfers en/of symbolen bij het programmeren.
- 4- **Microfoon:** voor het opnemen van spraakberichten en voor het afluisteren van de ruimte via een telefoonverbinding.
- 5- **Transponderlezer:** ontvangt de inschakel- en uitschakelopdrachten van de transpondersleutels.
- 6- **Luidspreker:** voor het afspelen van opgenomen spraakberichten en de verspreiding van spraakberichten die via de telefoon binnenkomen.

2 BESCHRIJVING VAN DE INBRAAKCENTRALE

2.2 NAVIGATIETOETSEN



OK - Met deze toets bevestigt u de gevisualiseerde keus of de ingetoetste gegevens

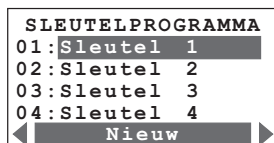
© - Met deze toets annuleert u de gevisualiseerde keus en keert u terug naar het vorige scherm – houd de toets ingedrukt om het programmeermenu te sluiten en naar het beginscherm terug te keren.



Met deze toetsen kunt u de items van het menu doorlopen.



Met deze toetsen kunt u de eventueel aanwezige functies van het menu kiezen.



2.3 ALFANUMERIEK TOETSENBORD

Tekst intypen

- ✓ Druk meermaals op een cijfertoets totdat het gewenste karakter gevisualiseerd wordt; als het gewenste karakter op de zelfde toets als het huidige karakter staat, wacht dan totdat de aanwijzer het gewenste karakter aanwijst
- ✓ Om een spatie in te typen drukt u op 0
- ✓ Om de aanwijzer te verplaatsen gebruikt u de ◀ ▶ toetsen
- ✓ Om een karakter uit te wissen, plaatst u met gebruik van de ◀ ▶ toetsen de aanwijzer op het karakter en drukt u op 0
- ✓ Om van kleine letters op hoofdletters om te schakelen, houdt u de toets ingedrukt wanneer het gewenste karakter verschijnt; de volgende karakters zullen hoofdletters zijn. Om terug te keren naar kleine letters volgt u de zelfde procedure
- ✓ Wanneer men meermaals op een toets drukt, worden de volgende karakters gevisualiseerd:

1 ○	.,-/:?' 1	4 ^{GHI} ○	g h i 4 í î	7 ^{PQRS} ○	p q r s 7
2 ^{ABC} ○	a b c 2 à á ä å ä ã ç	5 ^{JKL} ○	j k l 5	8 ^{TUV} ○	t u v 8 ü ü
3 ^{DEF} ○	d e f 3 è é ê	6 ^{MNO} ○	m n o 6 ó ö õ	9 ^{WXYZ} ○	w x y z 9
		0 ○			ruimte + = * # 0

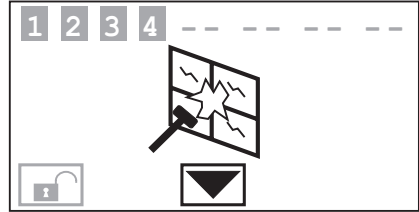
2 BESCHRIJVING VAN DE INBRAAKCENTRALE

2.4 DISPLAY

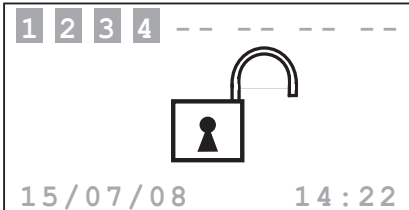
Eerste inbedrijfstelling



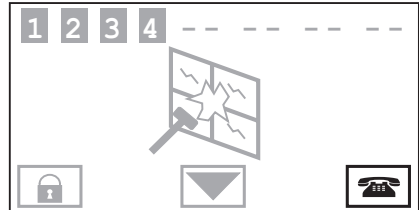
Inbraakalarm / 24h alarm



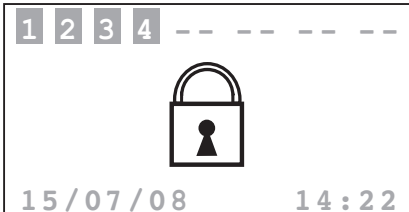
Installatie uitgeschakeld



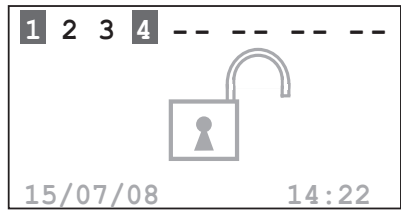
Oproep via telefoon bezig op het kanaal PSTN



Installatie ingeschakeld



Zones 2 en 3 gedeactiveerd



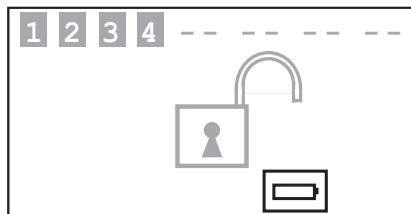
2 BESCHRIJVING VAN DE INBRAAKCENTRALE

2.4 DISPLAY

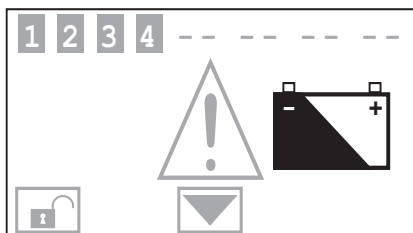
Scenario van onderverdeling



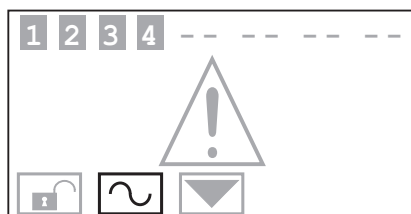
Batterij van de Centrale leeg of defect



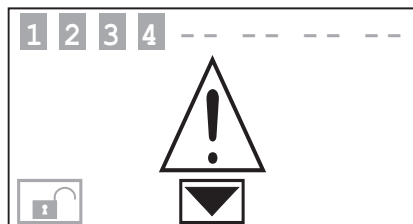
Batterij van de installatie defect



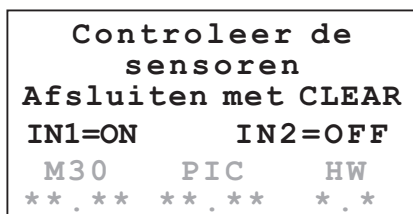
Netspanning ontbreekt



Algemeen alarm*



Test systeem

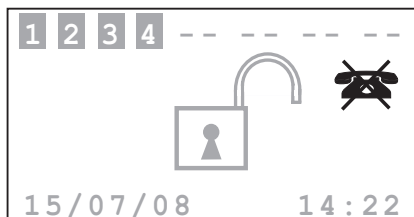


* Algemeen alarm, wijst op een alarm van technische aard, een signalering van een defect aan de batterij niet van het systeem (of van een radio-inrichting), een signalering van tamptest met uitgeschakeld systeem of een afwezigheid van de lijn PSTN.

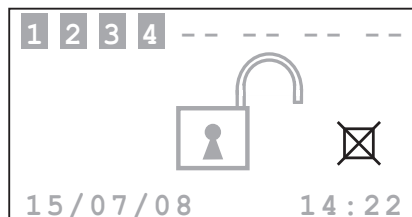
2 BESCHRIJVING VAN DE INBRAAKCENTRALE

2.4 DISPLAY

⚠️ Telefoonoproepen
gedeactiveerd



⚠️ Sensor gedeactiveerd



Er worden belangrijke functies van de Centrale gedeactiveerd; alleen deactiveren als dat echt nodig is

2 BESCHRIJVING VAN DE INBRAAKCENTRALE

2.5 BELANGRIJSTE FUNCTIES

Algemene eigenschappen

- ✓ inbraakcentrale met ingebouwde telefoonkiezer
- ✓ zelfleerfunctie en visualisering van de configuratie op de display
- ✓ te bedienen met transponder en toetsenbord
- ✓ apart beheer van iedere sensor
- ✓ te programmeren met een PC
- ✓ gedetailleerd gebeurtenissenlogboek en alarmlogboek
- ✓ aanpasbare alarmberichten
- ✓ telefoonboek voor het doormelden alarmmeldingen
- ✓ signalering van de uitgevoerde onderbreking van de telefoonlijn PSTN
- ✓ verbinding met centrales van toezicht middels protocol "Ademco Contact ID" met mogelijkheid van instelling van de parameters Ademco vanop remote
- ✓ blokkering gedurende 1 minuut van de mogelijkheid van aanschakeling/uitschakeling of van de toegang naar het menu van navigatie, in geval van verkeerde sleutel voor drie op elkaar volgende keren (vanop toetsenbord of transponder)
- ✓ combinatie van een naam naar keuze met scenario's, sensoren en zones
- ✓ iedere afzonderlijke sensor kan gedesactiveerd worden door een bediening te versturen vanop het toetsenbord van de centrale
- ✓ mogelijkheid van versturen testoproep, met programmeerbare timer, naar Portaal My Home of Centrale van toezicht
- ✓ signalering van ontbrekende verbinding met: sensoren met uitgeschakelde installatie wordt een icoon van signalering gevisualiseerd, met aangeschakelde installatie wordt een alarm gegenereerd
- ✓ onderverdeling zones rechtstreeks vanop toetsenbord van de Centrale
- ✓ 2 plaatselijke contacten

Centrale van de inbraakinstallatie:

De centrale beheert in totaal 10 zones:

- ✓ zone 0 is gereserveerd voor inschakelaars (max. 9);
- ✓ de zones 1 t/m 8 zijn gereserveerd voor sensoren;
- ✓ zone 9 is gereserveerd voor technische en hulpalarmmeldingen (gaslekmelder, enz).

De centrale verricht de volgende functies:

- ✓ beheer van de gebeurtenissen die door de sensoren gemeld worden, met de mogelijkheid om te beslissen of en wanneer er alarm moet worden geslagen
- ✓ de zones 1 t/m 8 kunnen apart door de gebruiker gedeactiveerd worden

2 BESCHRIJVING VAN DE INBRAAKCENTRALE

2.5 BELANGRIJSTE FUNCTIES

- ✓ het is mogelijk tot 16 scenari's van onderverdeling te creëren en deze te activeren naargelang de vereisten
- ✓ met iedere sleutel kan een bepaalde onderverdeling gecombineerd worden, het is bovendien mogelijk het gebruik van de sleutel te beperken tot bepaalde dagen van de week en tot een bepaalde tijdsperiode
- ✓ de centrale verricht de door gebruiker gekozen automatiseringen als er bepaalde gebeurtenissen door de inbraakinstallatie worden waargenomen (bijv. de verlichting inschakelen in een zone waaruit een inbraakmelding afkomstig is).
- ✓ de gehele programmering wordt door de display gevisualiseerd en begeleid.

Telefoonkiezer

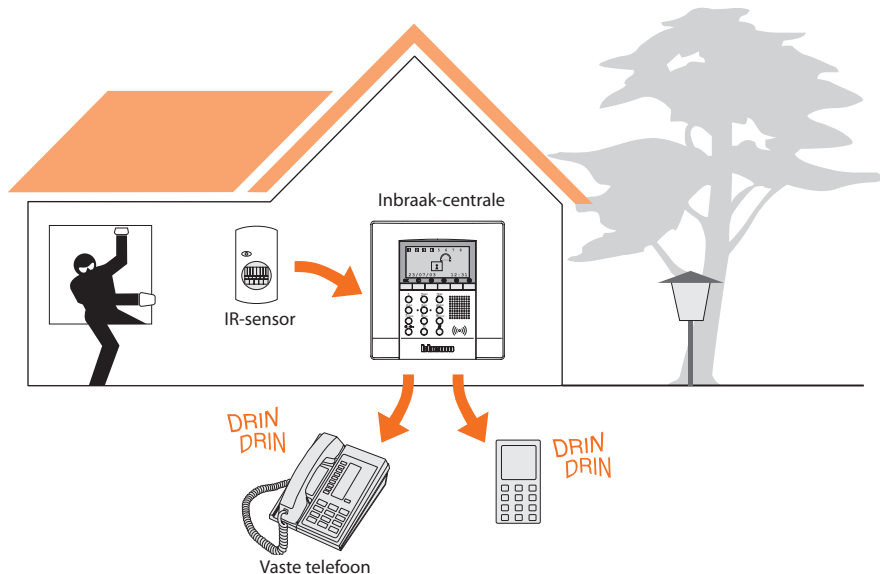
De telefoonkiezer verzorgt de communicatie in twee richtingen tussen de gebruiker en de My Home automatiseringsinstallatie.

- ✓ als de inbraakinstallatie een alarmmelding ontvangt, dan kiest de telefoonkiezer automatisch de telefoonnummers die door de gebruiker geprogrammeerd zijn en geeft hij met een spraakbericht informatie over het type gebeurtenis
- ✓ de gebruiker kan de telefoonkiezer opbellen en door middel van bepaalde codes de automatiseringsinstallatie en de inbraakinstallatie bedienen
- ✓ de telefoonkiezer biedt de mogelijkheid om via de telefoon informatie in te winnen over de toestand van de inbraak- en automatiseringsinstallatie
- ✓ staat de aansluiting toe op het portaal My Home en maakt hierbij de diensten My Home Web beschikbaar, zoals bijvoorbeeld de tele-assistentie en de mogelijkheid van download van het geheugen gebeurtenissen
- ✓ staat het automatisch versturen toe van de alarmmeldingen en gebeurtenissen naar bewakingscentrales die het protocol Contact ID gebruiken en de aanvraag en instelling van de desbetreffende parameters.

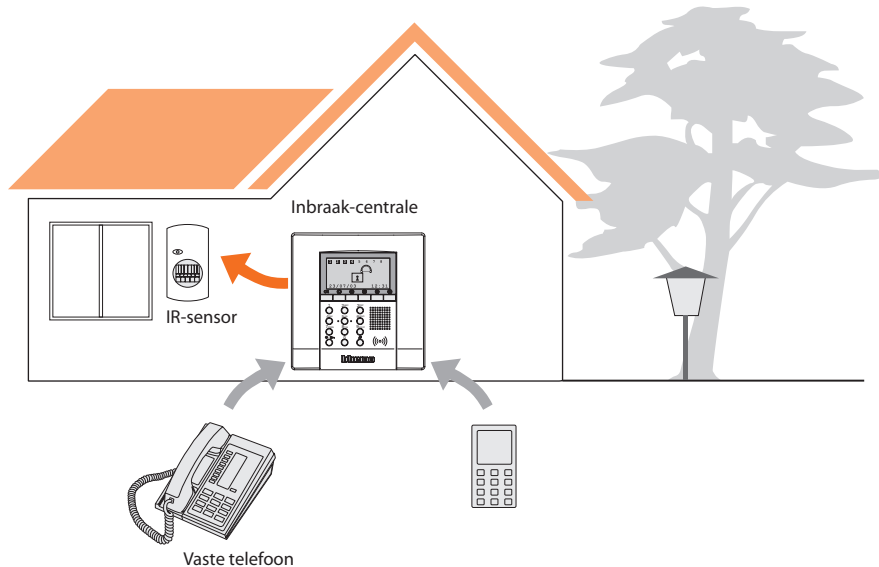
2 BESCHRIJVING VAN DE INBRAAKCENTRALE

2.6 GEBRUIKSVORBEELDEN VAN DE CENTRALE

Voorbeeld 1: inbraakalarm

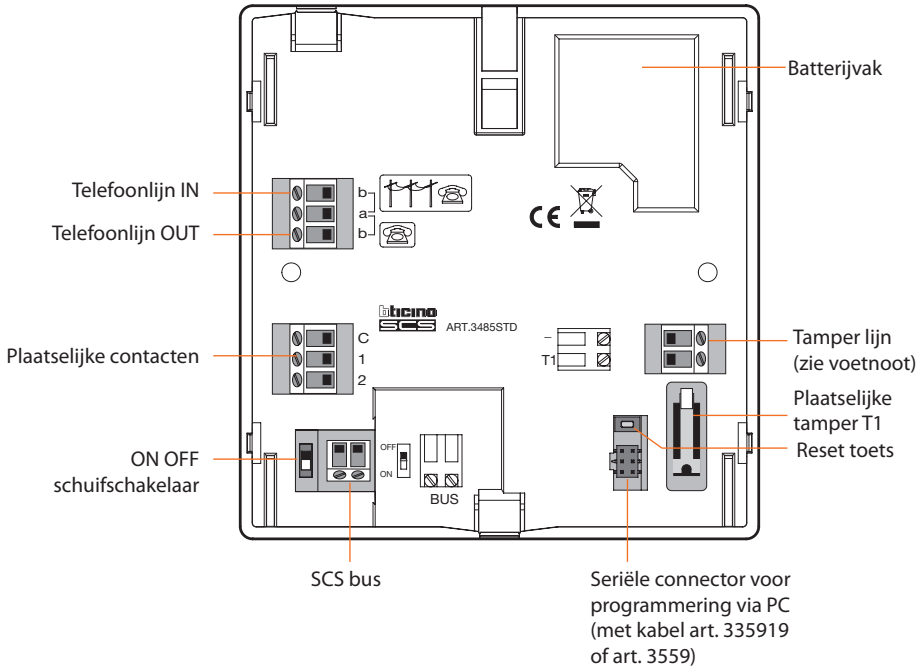


Voorbeeld 2: inbraakinstallatie inschakelen/uitschakelen op verzoek van de gebruiker



3 INSTALLATIE

3.1 ACHTERAANZICHT VAN DE CENTRALE

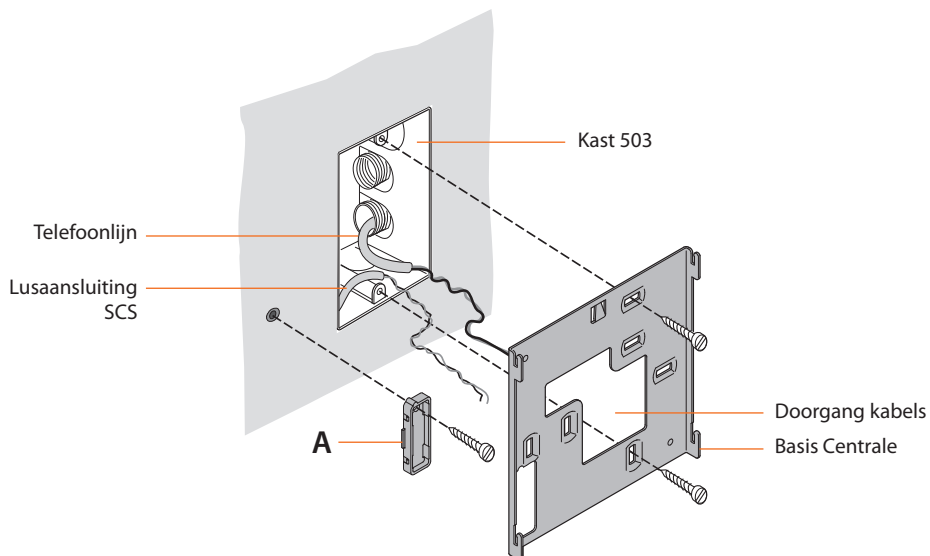


OPMERKING: De Centrale wordt geleverd met de klemmen (-/T1) van de tamper-lijn met circuits voor het gebruik van de lokale tamper T1 (wandmontage met metalen basis).

3 INSTALLATIE

3.2 INSTALLATIE VAN DE METAL BASIS IN DOTATIE

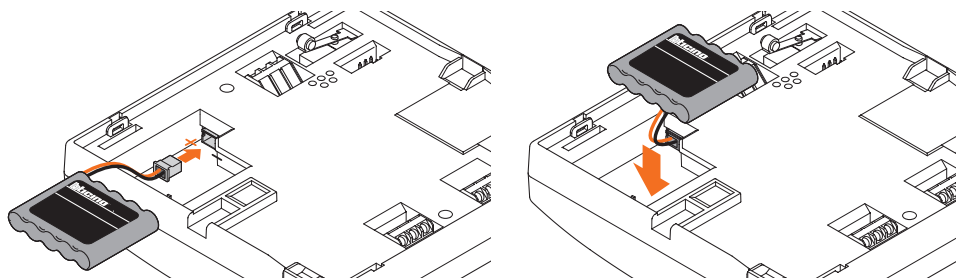
De basis aan de wand bevestigen zoals aangeduid wordt op de figuur.



3.3 AANSLUITING VAN DE BATTERIJ

Sluit de batterij aan op de speciale connector met inachtneming van de polariteit die aan de binnenkant van het batterijvak is aangegeven.

Verzeker u ervan dat de schuifschakelaar op **OFF** staat voordat u de aansluiting maakt.



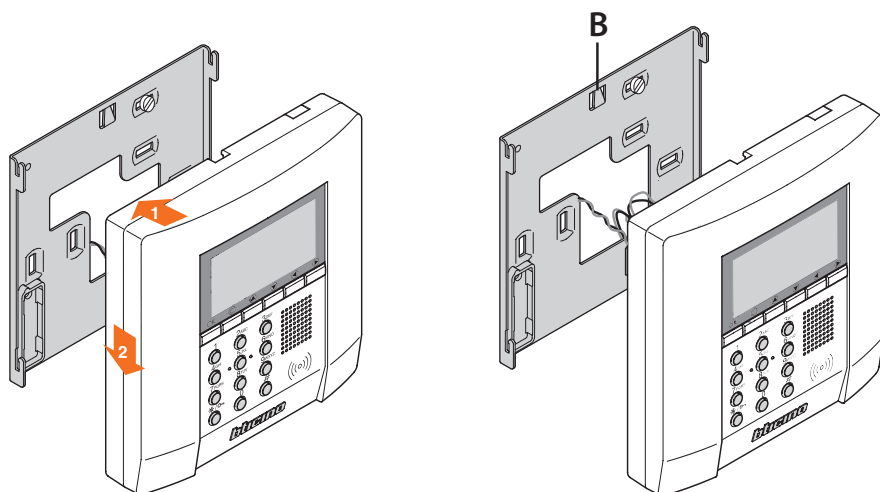
We raden u aan om de batterij los te koppelen zodat deze niet beschadigd raakt als het onderhoud aan de installatie een lange tijd in beslag neemt.

3 INSTALLATIE

3.4 INSTALLATIE VAN DE CENTRALE

Nadat men alle verbindingen heeft uitgevoerd, de Centrale bevestigen aan de basis en ervoor zorgen de draden zo te schikken dat ze niet beschadigd worden.

N.B. Voordat u de centrale bevestigt, moet u zich ervan vergewissen dat de schuif-schakelaar aan de achterkant op **ON** staat.



Om de Centrale van de basis te nemen, het lipje **A** neerlaten en (de Centrale) naar boven duwen.

3 INSTALLATIE

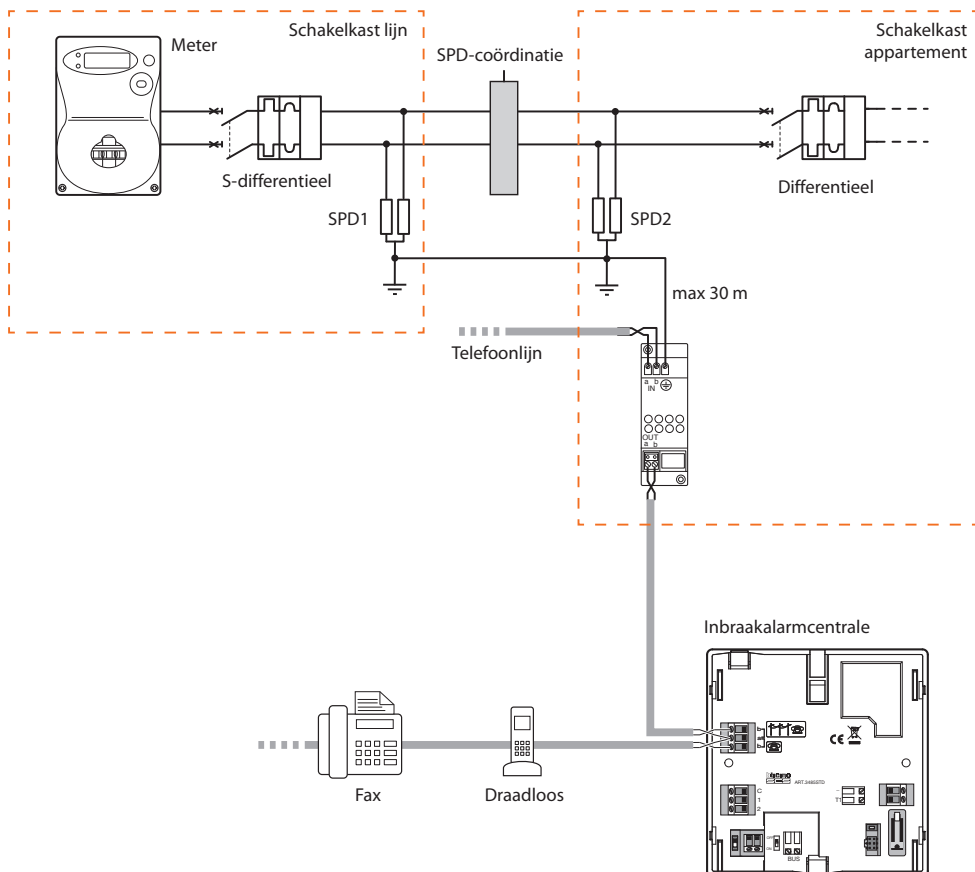
3.5 AANSLUITING OP DE PSTN-TELEFOONLIJN

De Inbraakcentrale moet het eerste element zijn van de interne telefooninstallatie: de centrale moet zijn aangesloten voor elk ander toestel (telefoon, fax of antwoordapparaat).

Zorg op de telefoonlijn voor een geschikte overspanningsbeveiliging (bijv. PLT1).

We raden u aan de elektrische installatie te beschermen tegen blikseminslag aan de hand van klasse II SPD spanningsontladings, zie het schema.

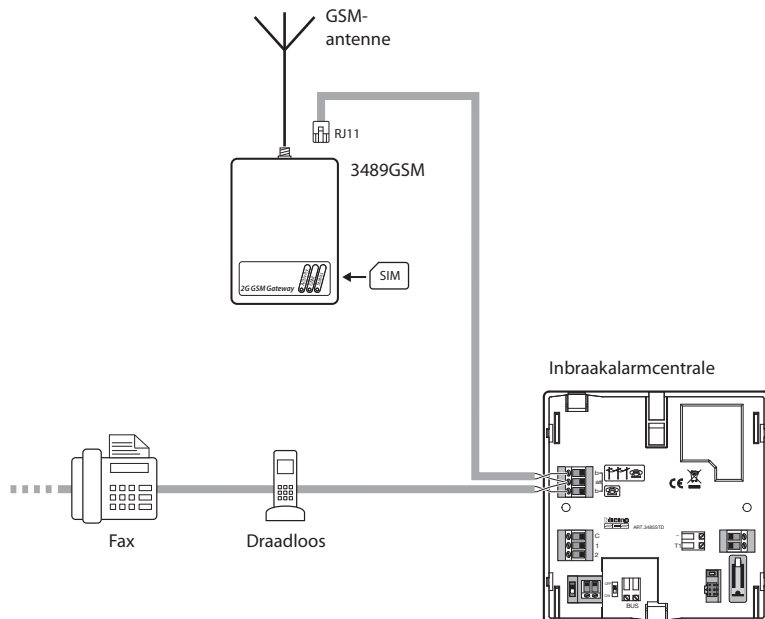
We raden u aan de inbraakinstallatie te beschermen tegen overspanning afkomstig van de telefoonlijn door middel van de beveiliging PLT1. Zorg er daarbij voor dat u de aardklem met de indicatie "aarde" op de SPD spanningsontlader in de stoppenkast van de woning aansluit (zie het schema). De aansluiting moet een zo laag mogelijke impedantie hebben en moet zijn verricht aan de hand van een draad met een minimum diameter van 25 mm² en een maximum lengte van 30 meter.



Controleer of het contract van uw telefoonbedrijf het gebruik van communicatieapparatuur met DTMF tonen (zoals fax- en antwoordapparaten) mogelijk maakt. Neem contact op met uw telefoonbedrijf als dit niet het geval is

3 INSTALLATIE

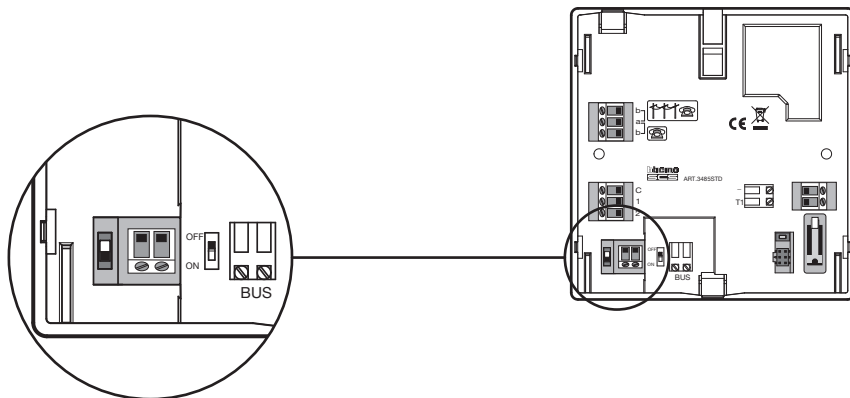
3.6 TELEFOONAANSLUITING MET OMSCHAKELAAR 3489GSM



Controleer of het contract met het telefoonbedrijf het gebruik toestaat van communicatietoestellen op DTMF-tonen (zoals een fax of een antwoordapparaat). Neem contact op met uw telefoonbedrijf als dit niet het geval is.

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

Nadat de centrale voor het eerst is ingeschakeld, verschijnt het onderhoudsmenu op de display. De schuifschakelaar aan de achterkant staat op **OFF**



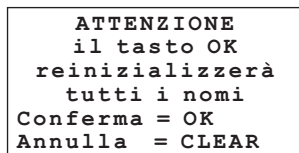
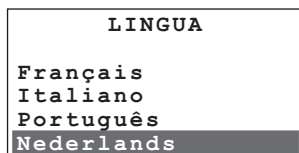
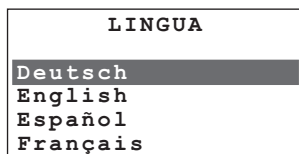
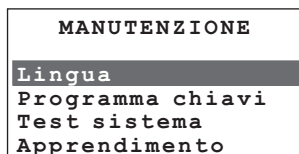
Om de centrale te activeren en in bedrijf te stellen:

- kies de communicatietaal
- activeer de leerfunctie van de centrale
- zet de schuifschakelaar op **ON**
- hang de centrale aan de beugel aan de muur
- het menu onderhoud verlaten door 2 keer op **Ⓢ** te drukken
- terugkeren naar het menu onderhoud
- de test van de installatie uitvoeren, en hierbij de sensoren controleren
- programmeer een transpondersleutel of een numerieke code
- voer de uur en datum in
- geef de zones, de toestellen en de scenario's van onderverdeling een gebruiksvriendelijke naam

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.1 TAALKEUS

Gebruik deze functie als de default taal niet de gewenste is.



Bij de eerste inschakeling is het Taalmenu reeds geselecteerd

OK Druk op OK om te bevestigen



Kies de gewenste taal

OK Druk op OK om te bevestigen

OK

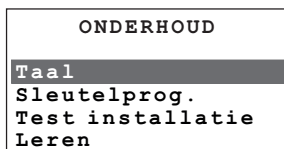


Er verschijnt een nieuw scherm met de vraag of u wenst dat alle stelde namen opnieuw geïnitieerd worden

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.2 LEERFUNCTIE

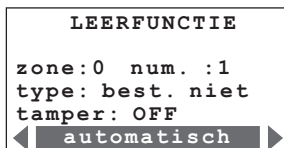
Deze functie stelt de inbraakcentrale in staat om alle apparatuur van de inbraakcentrale te herkennen. De centrale onderscheidt het type apparatuur (IR-sensor, binnensirene, enz.) en de zone waarbij het apparaat is ingedeeld. De configuratie wordt in het geheugen van de centrale opgeslagen, maar de gebruiker kan de configuratie te allen tijde naar wens wijzigen.



Kies **Leerfunctie**



Druk op **OK** om te bevestigen



Druk op **OK** om de leerfunctie te starten




WORDT
VERVOLGD

Wanneer de leerfunctie klaar is, verschijnt de tekst "Leersessie klaar geen probleem"
(als echter de tekst "tamper probleem" verschijnt, drukt u op **©** en vervolgens op **OK**. Met de zijwaartse pijl kiest u manuele configuratie. Met gebruik van de OMLAAG pijl controleert u bij welk toestel "Tamper: ON" staat. Verhelp het probleem en start de leerfunctie opnieuw)

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.2 LEERFUNCTIE

Aan het eind van de leersessie van de installatie wordt het configuratiescherm "lokale ingangen" weergegeven.



LOKALE INGANG
01

Z= *
N= *
MOD= *

UITVOEREN

Druk op **C** om door te kunnen gaan als de lokale contacten **niet worden gebruikt**



LOKALE INGANG
01

Z= 2
N= 2
MOD= *

UITVOEREN

- ① ② ③
- ④ ⑤ ⑥
- ⑦ ⑧ ⑨
- * ⑩ #

Configureer de lokale contacten als ze echter wel worden gebruikt, met de waarden
Z = zone (van 1 tot 8)
N = nummer toestel (van 1 tot 9)



LOKALE INGANG
01


Z= 2
N= 2
MOD= 0

UITVOEREN

- ① ② ③
- ④ ⑤ ⑥
- ⑦ ⑧ ⑨
- * ⑩ #

Indrukken om naar de volgende configurator over te gaan

De configurator **MOD** bepaalt de functioneringswijze van het contact:
0 = NC-contact
1 = Vertraagd NC-contact
2 = NA-contact
3 = Vertraagd NA-contact



De configuratie verzenden naar de weergave-inrichtingen?
verzenden = OK
niet verzenden = CLEAR

OK

Druk op **OK** om door te gaan als de configuratie is voltooid

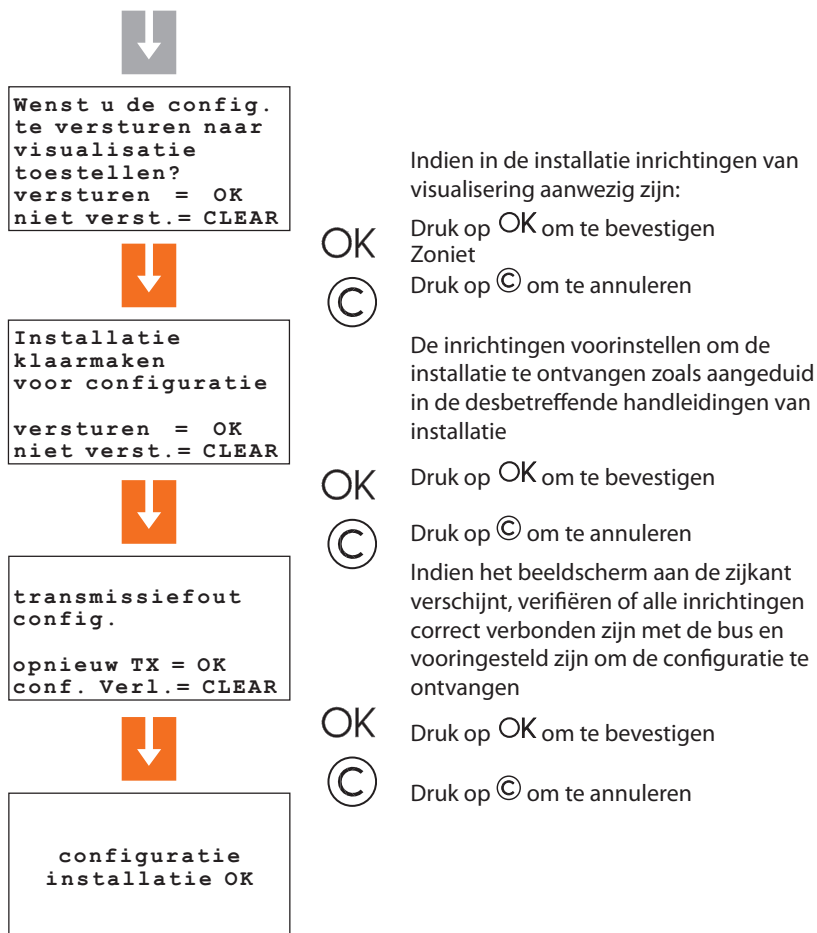


WORDT VERVOLGD

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.2 LEERFUNCTIE

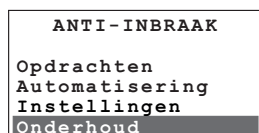
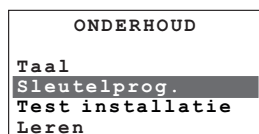
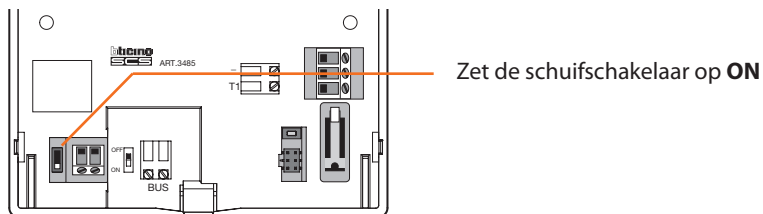
De aanvraag voor het verzenden van de configuratie naar de weergave-inrichtingen (bijv. toetsenbord met display) wordt weergegeven. Hierdoor kunnen de toestellen niet alleen het alarm signaleren, maar tevens de zone en de sensor weergeven.



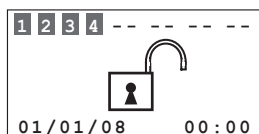
U moet het zelfleren in de modaliteit Updaten verrichten als de installatie gewijzigd wordt, ten-einde de configuratie van de installatie die in de Centrale opgeslagen is te updaten.

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.3 HET ONDERHOUDSMENU SLUITEN



Druk op © om het onderhoudsmenu te sluiten

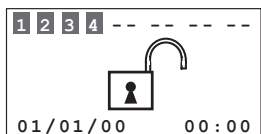


© ingedrukt houden om terug te keren naar het beginscherm

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

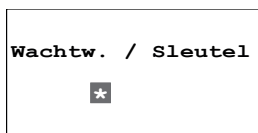
4.4 TEST SYSTEEM

Terugkeren naar het menu van Onderhoud zoals hierna beschreven wordt en de rubriek Test systeem selecteren; deze functie staat toe de correcte werking van de sensoren te verifiëren zonder alarmen te veroorzaken.

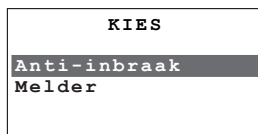


OK

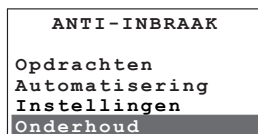
De toets OK indrukken



De **Onderhoudscode** intoetsen
(als basis 00000)



Het menu Anti-Inbraak selecteren en op OK drukken om te bevestigen



Onderhoud selecteren en op OK drukken om te bevestigen



OK

De rubriek Test systeem (Test installatie) bevestigen

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

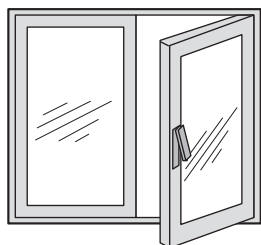
4.4 TEST SYSTEEM

Overgaan tot de nazichten zoals hierna wordt aangeduid:

Als u door een gebied loopt dat door een IR-sensor bewaakt wordt, dan moet de rode led van de sensor gaan branden



Door het lokale contact te activeren (bijv. door het venster te openen waarop het contact is aangesloten), moet de aanduiding op het display van de centrale wijzigen van **OFF** naar **ON**.



```
Controleer de  
sensoren  
Afsluiten met CLEAR  
IN1=ON      IN2=OFF  
M30      PIC      HW  
**.* **.* **.*
```

Als de controles van de installatie zijn verricht, kunt u het onderhoudsmenu afsluiten, zie de beschrijving in par. 4.3

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.5 PROGRAMMERING VAN DE SCENARIO'S

De Centrale voorziet 16 scenario's van onderverdeling, van basis zijn alle scenario's opgestart en voorzien de activering van alle zones. Middels de volgende procedure is het mogelijk de scenario's te verpersoonlijken volgens de eigen vereisten.

In het menu Inbraakalarm **Scenario's** selecteren

```

SCENARIO
01: scenario 1
   12345678
02: scenario 2
   12345678
   <Wijzig naam>
    
```

Met de toetsen ◀ ▶ de functie **Wijzig naam** selecteren



OK

Druk op OK om te bevestigen

```

SCENARIO
01: Nacht
   12345678
02: scenario 2
   12345678
   <Opslaan>
    
```

① ② ③

④ ⑤ ⑥

⑦ ⑧ ⑨

* ⑩ #

Een naam intoetsen die het scenario identificeert



OK

Druk op OK om te bevestigen

```

SCENARIO
01: Nacht
   12345678
02: scenario 2
   12345678
   <Wizigen>
    
```

Met de toetsen ◀ ▶ de functie **Wizigen** selecteren



OK

Druk op OK om te bevestigen

```

SCENARIO
01: Nacht
   12345678
02: scenario 2
   12345678
   <Opslaan>
    
```

① ② ③

④ ⑤ ⑥

⑦ ⑧ ⑨

* ⑩ #

Met de numerieke toetsen de zones selecteren die niet geactiveerd moeten worden



OK

Druk op OK om te bevestigen

```

SCENARIO
01: Nacht
   12345678
02: scenario 2
   12345678
   <Uitschak>
    
```

Op het einde van de verpersoonlijking van de scenario's, houdt u de © toets ingedrukt totdat het beginscherm weer op de display terugkeert



4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

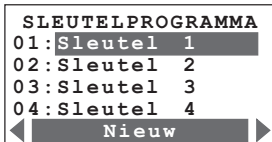
4.6 SLEUTELPROGRAMMA – TRANSPONDER

Kies **Sleutelprogramma** uit het Onderhoudmenu



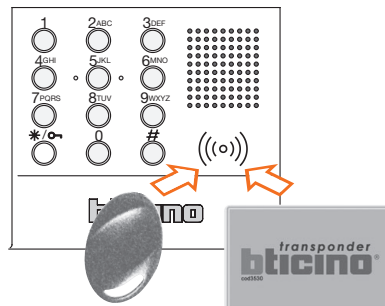
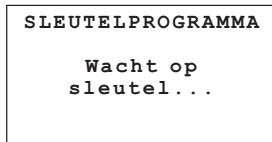
OK

Druk op OK om te bevestigen



OK

Druk opnieuw op OK



WORDT
VERVOLGD

Houd de transpondersleutel op minder dan 1 centimeter afstand van de lezer. Wanneer de programmering klaar is verschijnt de melding **Programmeringklaar** op de display.

Ingeval de transponder reeds in het geheugen is opgeslagen, zal de centrale terugkeren naar de lijst van de sleutels en hierbij de bestaande benadrukken ingeval men deze wenst te wijzigen.

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.6 SLEUTELPROGRAMMA – TRANSPONDER



```

SLEUTELPROGRAMMA
01: [ ]
02: Sleutel 2
03: Sleutel 3
04: Sleutel 4
Opslaan
    
```

① ② ③
④ ⑤ ⑥
⑦ ⑧ ⑨
* ⑩ #

Een identificatiennaam intoetsen voor de transponder



```

SLEUTELPROGRAMMA
01: Transponder 1
02: Sleutel 2
03: Sleutel 3
04: Sleutel 4
Opslaan
    
```



OK Druk op OK om te bevestigen

```

SLEUTELPROGRAMMA
01: Transponder 1
02: Sleutel 2
03: Sleutel 3
04: Sleutel 4
Inschak
    
```

Met de toetsen ◀ ▶ de functie **Inschak** selecteren



OK Druk op OK om te bevestigen

```

SLEUTELPROGRAMMA
01: Transponder 1
02: Sleutel 2
03: Sleutel 3
04: Sleutel 4
Uitschak
    
```

De zo geprogrammeerde transponder zal herkend worden door alle lezers van de installatie



Als de programmering van de sleutels klaar is, houdt u de © toets ingedrukt totdat het beginscherm weer op de display terugkeert

Opmerking over het gebruik van de transponder:

Om de inbraakinstallatie in en uit te schakelen drukt u eerst op de # of * / toets van de inbraakcentrale en daarna houdt u de transpondersleutel ca. 2 seconden voor de lezer.

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

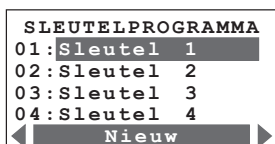
4.7 SLEUTELPROGRAMMA – NUMERIEKE CODE

Kies **Sleutelprogramma** uit het Onderhoudmenu



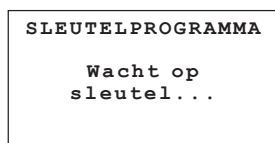
OK

Druk op OK om te bevestigen



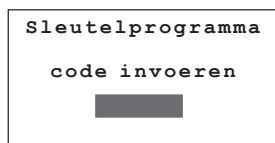
OK

Druk opnieuw op OK



*/#

De toets */# indrukken



WORDT
VERVOLGD



De numerieke code van 5 cijfers intoetsen; ingeval de code reeds gebruikt is, zal de centrale terugkeren naar de lijst van de sleutels en hierbij de bestaande benadrukken ingeval men deze wenst te wijzigen.

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.7 SLEUTELPROGRAMMA – NUMERIEKE CODE



```

SLEUTELPROGRAMMA
01: 
02: Sleutel 2
03: Sleutel 3
04: Sleutel 4
    Opslaan
    
```

① ② ③
④ ⑤ ⑥
⑦ ⑧ ⑨
* 0 #

Een identificatiennaam voor de numerieke code intoetsen



```

SLEUTELPROGRAMMA
01: Code 1
02: Sleutel 2
03: Sleutel 3
04: Sleutel 4
    Opslaan
    
```



OK Druk op OK om te bevestigen

```

SLEUTELPROGRAMMA
01: Code 1
02: Sleutel 2
03: Sleutel 3
04: Sleutel 4
    Inschak
    
```

Met de toetsen ◀ ▶ de functie **Inschak** selecteren



OK Druk op OK om te bevestigen

```

SLEUTELPROGRAMMA
01: Code 1
02: Sleutel 2
03: Sleutel 3
04: Sleutel 4
    Uitschak
    
```



Als de programmering van de sleutels klaar is, houdt u de © toets ingedrukt totdat het beginscherm weer op de display terugkeert

Opmerking over het gebruik van de numerieke code:

Om de inbraakinstallatie in en uit te schakelen drukt u eerst op de * / 0 toets van de inbraakcentrale, vervolgens de code intoetsen.

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

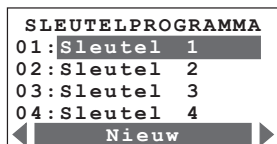
4.8 SLEUTELPROGRAMMA – RADIO-AFSTANDSBEDIENING

Kies **Sleutelprogramma** uit het Onderhoudmenu



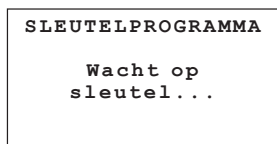
OK

Druk op **OK** om te bevestigen



OK

Druk opnieuw op **OK**



WORDT
VERVOLGD


Drukken op een van de toetsen van de afstandsbediening.
Ingeval de afstandsbediening reeds in het geheugen is opgeslagen, zal de centrale terugkeren naar de lijst van de sleutels en hierbij de bestaande benadrukken ingeval men deze wenst te wijzigen.



Om de afstandsbediening te gebruiken (art. 348220) is het noodzakelijk dat de radio-ontvanger geïnstalleerd is (art. L/N/NT/HC/HS 4618).

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.8 SLEUTELPROGRAMMA – RADIO-AFSTANDSBEDIENING




```

SLEUTELPROGRAMMA
01: 
02: Sleutel 2
03: Sleutel 3
04: Sleutel 4
    
```

Op slaan

① ② ③
④ ⑤ ⑥
⑦ ⑧ ⑨
* ⑩ #

Een identificatiennaam voor de afstandsbediening intoetsen



```

SLEUTELPROGRAMMA
01: radio-afstand.1
02: Sleutel 2
03: Sleutel 3
04: Sleutel 4
    
```

Op slaan



OK

Druk op **OK** om te bevestigen

```

SLEUTELPROGRAMMA
01: radio-afstand.1
02: Sleutel 2
03: Sleutel 3
04: Sleutel 4
    
```

Inschak

Met de toetsen ◀ ▶ de functie **Inschak** selecteren



OK

Druk op **OK** om te bevestigen

```

SLEUTELPROGRAMMA
01: radio-afstand.1
02: Sleutel 2
03: Sleutel 3
04: Sleutel 4
    
```

Uitschak

De zo-even geprogrammeerde afstandsbediening wordt nu door alle inschakelaars van de installatie herkend

Als de programmering van de sleutels klaar is, houdt u de © toets ingedrukt totdat het beginscherm weer op de display terugkeert

©

Opmerking over het gebruik van de afstandsbediening:

om de installatie inbraakalarm aan te schakelen, drukken op de toets 1 van de afstandsbediening, om deze uit te schakelen drukken op de toets 2.

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.9 LIMITATIE SLEUTELS

Het gebruik van iedere sleutel kan beperkt worden tot enkele dagen van de week, tot de activering van slechts enkele zones van de installatie en tot een bepaalde tijdspanne. In geval van beperking tot alleen de toegang naar enkele zones van de installatie, kan de sleutel de onderverdeling van de installatie niet meer aanschakelen, uitschakelen en wijzigen.



Kies **Sleutelprogramma** uit het Onderhoud-menu

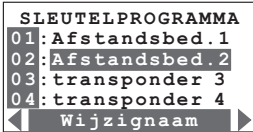


OK

Druk op OK om te bevestigen



De te beperken sleutel selecteren en hierbij de toetsen gebruiken



Met de toetsen de functie Kies kiezen



OK

Druk op OK om te bevestigen




WORDT
VERVOLGD

- ① ② ③
- ④ ⑤ ⑥
- ⑦ ⑧ ⑨
- * ⑩ #

Met de numerieke toetsen de dagen selecteren dat de sleutel niet bruikbaar zal zijn. (1=maandag; 2=dinsdag enz.)

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.9 LIMITATIE SLEUTELS



```

02:Afstandsbed.2
code:      IR
Limiet:
M - W - V - -
1 2 3 4 - - - -
00:00 <- -> 23:59
    
```



OK

Het gebruik van de sleutel is beperkt tot de dagen van Maandag, Woensdag en Vrijdag

Druk op **OK** om te bevestigen

```

02:Afstandsbed.2
code:      IR
Limiet:
M - W - V - -
1 2 3 4 - - - -
00:00 <- -> 23:59
    
```



① ② ③
④ ⑤ ⑥
⑦ ⑧ ⑨
* ⑩ #

Drukken op de overeenstemmende numerieke toetsen die niet geactiveerd moeten worden door de sleutel
Ofwel, gebruikmakend van de toetsen ◀ ▶ een van de 16 beschikbare scenario's selecteren

In geval van aanschakeling van de installatie, zal de sleutel alleen de zones 1, 2 en 4 selecteren

Druk op **OK** om te bevestigen

```

02:Afstandsbed.2
code:      IR
Limiet:
M - W - V - -
1 2 - 4 - - - -
00:00 <- -> 23:59
    
```



OK

```

02:Afstandsbed.2
code:      IR
Limiet:
M - W - V - -
1 2 - 4 - - - -
00:00 <- -> 23:59
    
```



① ② ③
④ ⑤ ⑥
⑦ ⑧ ⑨
* ⑩ #

Het uur van begin en einde van de tijdspanne dat de sleutel geactiveerd zal zijn intoetsen

Het gebruik van de sleutel zal mogelijk zijn van 09:00 tot 13:00 uur

Druk op **OK** om te bevestigen

```

02:Afstandsbed.2
code:      IR
Limiet:
M - W - V - -
1 2 - 4 - - - -
09:00 <- -> 13:00
    
```

OK



Drukken op **©** om terug te keren naar de pagina die de lijst van de sleutels toont

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.10 DATUM EN UUR INSTELLEN

Een juiste instelling van de datum en de tijd is van belang voor een continu toezicht op alle in het logboek (register) opgeslagen gebeurtenissen (voorvallen).

```

      KIES
      Anti-inbraak
      Melder
  
```



OK Bevestig **Anti-inbraak**

```

      ANTI-INBRAAK
      Scenario
      Zones
      Apparatuur
      Register
  
```



Kies **Datum en uur**

```

      ANTI-INBRAAK
      Zones
      Apparatuur
      Register
      Datum en uur
  
```



OK Bevestig

```

      DATUM EN UUR
      uur: 00:00
      datum: 01/01/00
      zaterdag
      SLAVE
  
```



① ② ③
④ ⑤ ⑥
⑦ ⑧ ⑨
* 0 #

Voer het uur en de datum (dd/mm/jj) in met het alfanumerieke toetsenbord (voor de instelling SLAVE/MASTER zie par. 6.5)

```

      DATUM EN UUR
      uur: 14:22
      datum: 25/03/03
      zaterdag
      SLAVE
  
```

OK

Druk op OK om te bevestigen, de dag van de week wordt automatisch bijgewerkt

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.11 ZONES HERNOEMEN

De centrale biedt de mogelijkheid om iedere zone een gebruiksvriendelijke naam te geven. "Zone 1" kan bijvoorbeeld "ingang" worden genoemd en "zone 3" "omtrek" enz.

KIES

Anti-inbraak
Melder



OK

 Bevestig **Anti-inbraak**

ANTI-INBRAAK

Scenario
Zones
Apparatuur
Register



OK

 Kies en bevestig het **Zones** menu

ZONES

1: Zone 1
2: Zone 2
3: Zone 3

Wizig naam



OK

Bevestig uw keus

ZONES

1: Zone 1
2: Zone 2
3: Zone 3

Opslaan



Toets de naam die u aan de zone wilt geven (bijv. ingang) in met het alfanumerieke toetsenbord (par. 2.3)

ZONES

1: Ingang
2: Zone 2
3: Zone 3

Opslaan

OK

Druk op **OK** om de nieuwe naam in het geheugen op te slaan

4 EERSTE INBEDRIJFSTELLING

4.12 APPARATUUR HERNOEMEN

Aan ieder apparaat van de installatie kan een gebruiksvriendelijke naam worden gegeven.

```

KIES
Anti-inbraak
Melder
  
```



OK Bevestig **Anti-inbraak**

```

ANTI-INBRAAK
Scenario
Zones
Apparatuur
Register
  
```



Kies **Apparatuur** met de toetsen

```

APPARATUUR
11 cont. int.
randapp 1
actief
vertraging OFF
Desact
  
```



OK Bevestig met OK

Kies het toestel waaraan u een nieuwe naam wilt geven met de toetsen

```

APPARATUUR
11 cont. int.
-
actief
vertraging OFF
Wizing naam
  
```



OK Bevestig uw keus

Kies de Wijzig naam functie met de toetsen en druk op OK

```

APPARATUUR
11 cont. int.
Woonkamer
actief
vertraging OFF
Opslaan
  
```

① ② ③
④ ⑤ ⑥
⑦ ⑧ ⑨
* 0 #

Toets de naam (bijv. Woonkamer) die u aan het apparaat wilt geven in met het alfabetieke toetsenbord (par. 2.3).

OK Druk op OK om de nieuwe naam in het geheugen op te slaan

5 PROGRAMMEREN

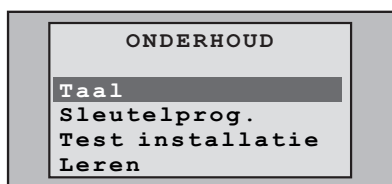
5.1 PROGRAMMEREN MET EEN PERSONAL COMPUTER

Typologie ontwerp

De Centrale is te programmeren met gebruik van de speciale TiSecurity software. Voor de programmering met een PC is een kabel art. 335919 of art. 3559 nodig voor de verbinding tussen de 6-weg connector van de centrale en een seriële poort van de computer.

Sluit de PC als volgt aan op de centrale:

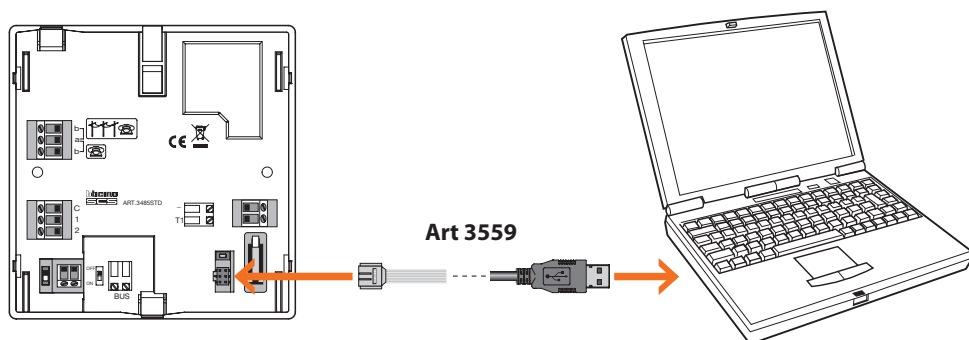
Open het "Onderhoud" menu met gebruik van de onderhoudscode, neem de centrale van zijn beugel af.



Start het TiSecurityStandard programma



Sluit de kabel aan wanneer daarom gevraagd wordt en volg de procedure die door het programma wordt aangegeven



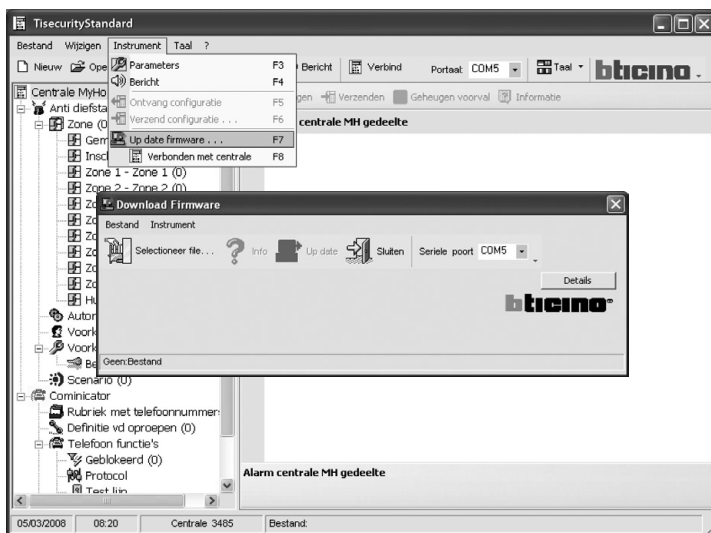
Raadpleeg de handleiding van de TiSecurityStandard software voor nadere informatie

5 PROGRAMMEREN

5.1 PROGRAMMEREN MET EEN PERSONAL COMPUTER

Firmware bijwerken

Deze functie biedt de mogelijkheid om de firmware van de centrale te vervangen door een nieuwere versie om van verbeteringen en eventuele nieuwe functies te profiteren. De nieuwste firmware versies zijn beschikbaar op de internet site www.bticino.it



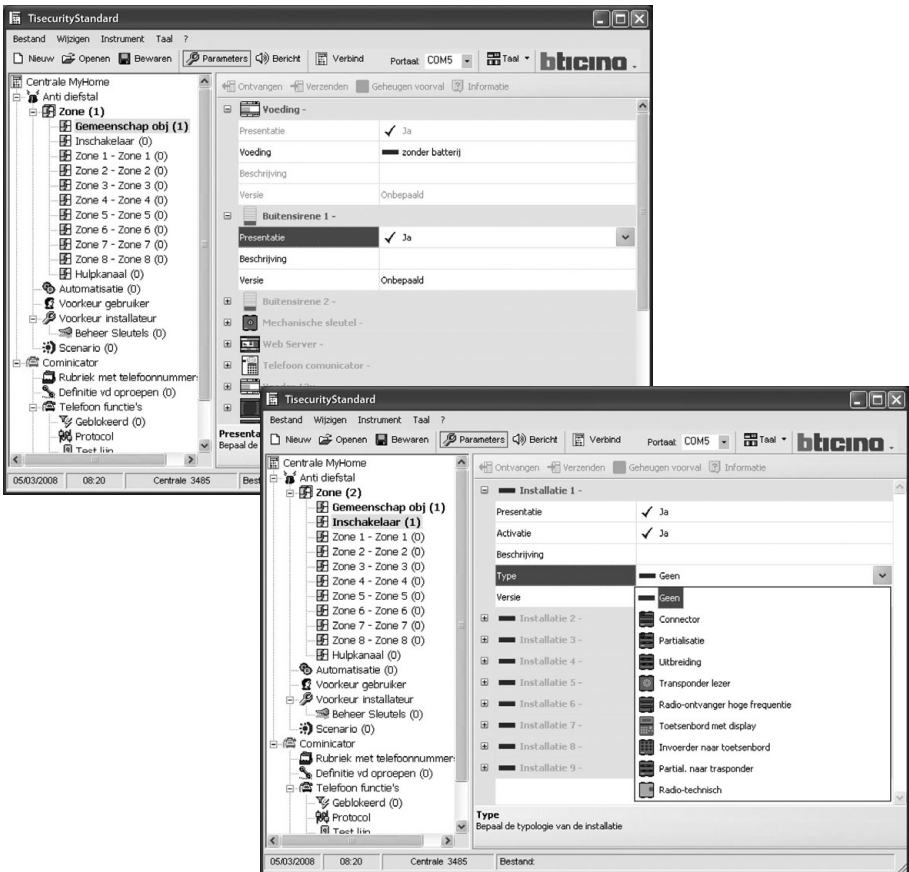
Voordat men de procedure van bijwerking van de firmware begint, de schakelaar met slede op OFF zetten

5 PROGRAMMEREN

5.1 PROGRAMMEREN MET EEN PERSONAL COMPUTER

Parameters programmeren

Dit onderdeel van de software biedt de mogelijkheid om iedere parameter zeer eenvoudig naar eigen wens in te stellen. Het is mogelijk om de huidige configuratie van de Centrale te ontvangen, deze te wijzigen en de wijzigingen naar de centrale te sturen (de software controleert of het gemaakte project compatibel is met de installatie), of de configuratie op te slaan in een bestand dat later nog gewijzigd kan worden of dat als kopie bewaard kan worden waarmee de vorige configuratie kan worden hersteld.



Raadpleeg de handleiding van de TiSecurityStandard software voor nadere informatie



Elke keer dat u de configuratie met TiSecurityStandard wijzigt, is het noodzakelijk dat u de installatie opnieuw het zelfleren in de modaliteit Updaten laat verrichten en het verzenden van de configuratie laat bevestigen.

5 PROGRAMMEREN

5.1 PROGRAMMEREN MET EEN PERSONAL COMPUTER

Berichten programmeren

Deze functie van de software biedt de mogelijkheid om de spraakberichten van de Centrale op een uiterst eenvoudige manier te beheren. De volgende opdrachten zijn beschikbaar:

- **Verzenden:** zendt de spraakberichten van de PC naar de centrale



- **Luisteren:** voor het afspelen van de spraakberichten via de luidspreker van de centrale



- **Ontvangen:** zendt alle spraakberichten van de centrale naar de PC, waar zij kunnen worden gewijzigd en in de vorm van een projectbestand kunnen worden opgeslagen



- **Wav importeren:** voor het importeren van geluidsbestanden in het wav. formaat. De speelduur van de geïmporteerde bestanden mag de maximum speelduur die voor ieder bericht is aangegeven niet overschrijden



- **Luisteren:** voor het afspelen van spraakberichten via de luidsprekers van de PC



- **Registreer:** voor het opnemen van spraakberichten met gebruik van een microfoon die op de PC is aangesloten



Raadpleeg de handleiding van de TiSecurityStandard software voor nadere informatie

5 PROGRAMMEREN

5.2 PROGRAMMEREN MET HET TOETSENBORD

Nadat u de instructies van het hoofdstuk “Inbedrijfstelling” heeft gevolgd, kunt u de programmeermenu’s openen en een groot aantal persoonlijke instellingen doen om de eigenschappen van de centrale zo goed mogelijk te benutten en om aan alle wensen van de klant tegemoet te komen.

Er zijn twee programmeerniveaus:

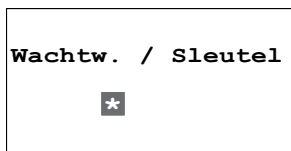
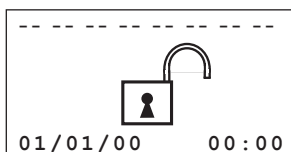
- **Niveau 1** (gebruiker) geeft toegang tot de functies die nodig zijn voor het gebruik van de centrale. Dit niveau geeft geen toegang tot het Onderhouds- en Opdrachtenmenu en wel toegang, maar met beperkt gebruik, tot het Automatiseringsmenu (inschakelen en uitschakelen) en het Gebeurtenissenlogboek (voorvallenregister) (uitwissen niet mogelijk), staat ook toe de scenario’s, de sleutels te herbenoemen en op te starten en de numerieke codes bij te werken.

Toegang tot het gebruikersniveau is alleen mogelijk met

Het toetsenbord

Druk op de **OK** toets en typ daarna de **gebruikerscode** in (fabrieksinstelling 00000).

Wanneer men een verkeerde code invoert voor drie op elkaar volgende keren, verhindert de Centrale de invoer van andere codes gedurende 1 minuut.



5 PROGRAMMEREN

5.2 PROGRAMMEREN MET HET TOETSENBORD

- **Niveau 2** (installateur) geeft toegang tot alle menu's, behalve de wijziging van de gebruikerscode

Toegang tot het installateurniveau is alleen mogelijk met

Het toetsenbord

Druk op de **OK** toets en typ daarna de **onderhoudscode** in (fabrieksinstelling 00000)

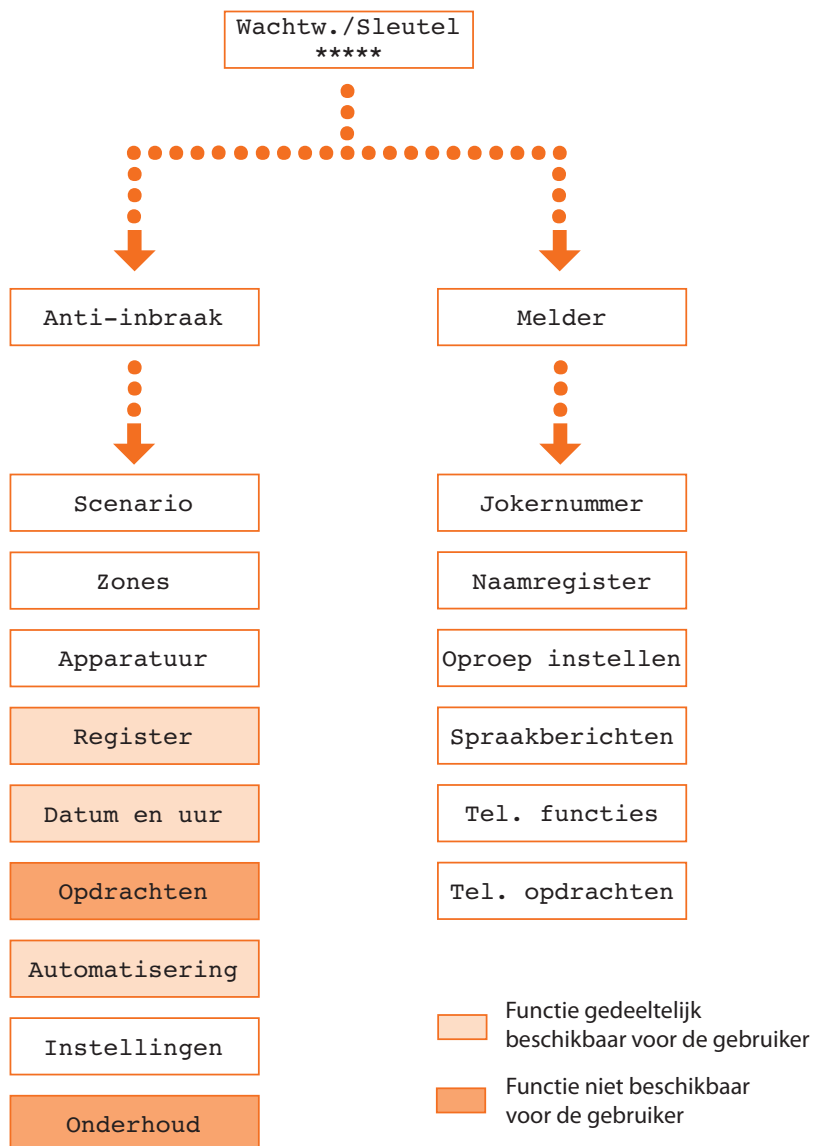
De onderhoudscode **staat de in- en uitschakeling van de installatie niet toe**; indien de installatie **ingeschakeld** is, is de toegang naar de menu's niet mogelijk.

N.B. De fabrieksinstelling van de gebruikerscode en de onderhoudscode is voor beide **00000**. Deze code geeft dus toegang tot alle programmeermenu's. In paragraaf 6.9 is beschreven hoe u de onderhoudscode kunt wijzigen.

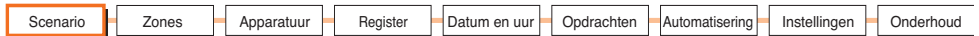
5 PROGRAMMEREN

5.3 DIAGRAM VAN HET PROGRAMMEERMENU

Het hoofdmenu is in twee onderdelen gesplitst. Voor het gemak zijn de programmeringen van de inbraakinstallatie en die van de telefoonkiezer (melder) van elkaar gescheiden.



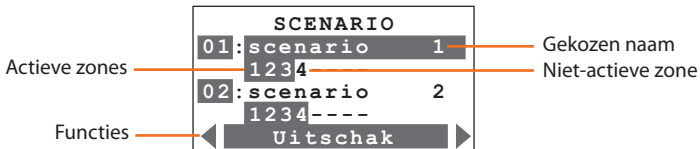
6 ANTI-INBRAAK MENU



6.1 SCENARIO'S

Dit menu bevat 16 scenario's van onderverdeling die verpersoonlijkt en gebruikt kunnen worden volgens de vereisten.

Van basis zijn alle scenario's opgestart en voorzien de activering van alle zones.



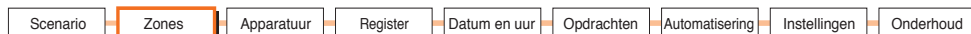
Met de horizontale pijltoetsen ◀ ▶ kan een van de volgende functies worden gekozen:

- Uitschak** - deze functie kiezen om het geselecteerde scenario te desactiveren; bevestig met OK.
- Verwijder** - elimineert het geselecteerde scenario; bevestig met OK.
- Wijzig naam** - met deze functie is de naam van het gekozen scenario te wijzigen met gebruik van het alfanumerieke toetsenbord. Druk op OK om de nieuwe naam in het geheugen op te slaan.
- Wijzigen** - staat toe het geselecteerde scenario van onderverdeling te wijzigen; bevestig met OK.
Drukken op de numerieke toetsen die overeenstemmen met de te activeren/descactiveren zones.
Het scenario bevestigen door te drukken op OK.

Om een scenario van onderverdeling te gebruiken dit rechtstreeks selecteren vanop het hoofdscherm gebruikmakend van de toetsen ◀ ▶.

De keuze bevestigen met de gebruikerscode of gebruikmakend van een niet beperkte sleutel.

6 ANTI-INBRAAK MENU



6.2 ZONES

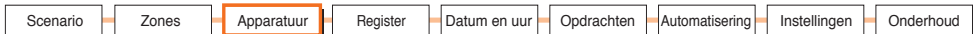
Het Zonemenu bevat een lijst met het nummer en de naam van alle zones van de inbraakinstallatie. De actieve zones zijn door een donkere achtergrond gemarkeerd



Wijzig naam

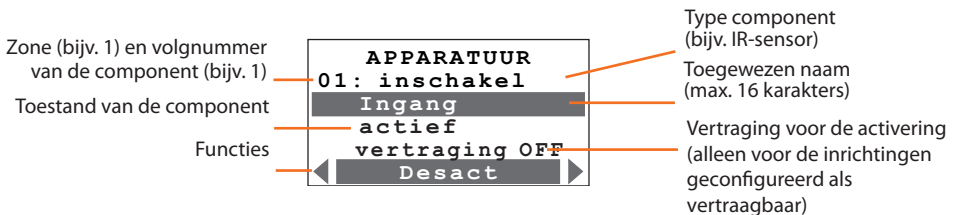
- met deze functie is de naam van de gekozen zone te wijzigen met gebruik van het alfanumerieke toetsenbord. Druk op **OK** om de nieuwe naam in het geheugen op te slaan.

6 ANTI-INBRAAK MENU



6.3 APPARATUUR

Dit menu geeft informatie over iedere component van de inbraakinstallatie, met aanduiding van de zone waarin de component is ingedeeld, het volgnummer van de component in de zone, het type component (IR-sensor, binnensirene, enz.), zijn naam, zijn toestand (actief of niet-actief) en de tijdsduur van de vertraging voor de activering.



Kies de component met de verticale pijltoetsen ▲ ▼

Kies de gewenste functie met de horizontale pijltoetsen ◀ ▶ :

Activeren

- activeert de gekozen component. Druk op **OK** om te bevestigen.

Desact

- deactiveert de gekozen component. Na de eerste inbedrijfstelling zijn **alle componenten geactiveerd**. Druk op **OK** om de deactivering te bevestigen.

De deactivering van een of meerdere componenten kan afbreuk doen op de veiligheid van de inbraakinstallatie. Daarom wordt u om bevestiging gevraagd om een ongewenste deactivering te voorkomen.

Als er een mechanische sleutel of apparaten van zone 0 gedeactiveerd worden, dan verliezen zij hun functie, met uitzondering van de inschakelaars; deze blijven werken.

N.B. Een deactivering heeft betrekking op de anti-inbraakfuncties en 24-ur-functies.

Wijzig naam

- biedt de mogelijkheid om de gekozen zone een naam te geven met behulp van het alfanumerieke toetsenbord. Druk op **OK** om de nieuwe naam te bevestigen.

Vertrag. ON

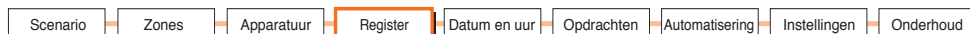
- Indien een inrichting geconfigureerd is als vertraagbaar, stelt de Centrale de mogelijkheid de ingangsvertraging op te starten.

Deze functie geeft de mogelijkheid de activering van het alarm in ingang te vertragen voor de afzonderlijke sensoren (programmeer de vertraging in het Instellingenmenu, par. 6.8); druk op **OK** om te bevestigen.

Vertrag. OFF

- geen vertraging: de sensor meldt onmiddellijk alarm als hij een gebeurtenis waarneemt. Druk op **OK** om te bevestigen.

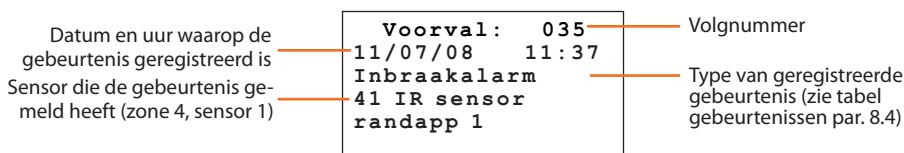
6 ANTI-INBRAAK MENU



6.4 VOORVALLENREGISTER

Dit menu bevat een logboek met de laatste 200 gebeurtenissen die door de inbraakinstallatie zijn waargenomen, met vermelding van het type (zie tabel in par. 8.3), de datum en het tijdstip en – indien van toepassing – de sensor die alarm gemeld heeft.

Voor de overzichtelijkheid zijn de gebeurtenissen chronologisch gerangschikt, te beginnen met de meest recente gebeurtenis.



Met behulp van de toetsen kunt u alle geregistreerde gebeurtenissen een voor een oproepen.

Het voorvalregister wissen (alleen met de installateurscode)

De installateur kan het voorvalregister (gebeurtenissenlogboek) op de volgende wijze wissen:

```
Voorval: 035
11/07/08 11:37
Inbraakalarm
41 IR sensor
randapp 1
```



```
Uitvissen?
OK bevestigen
CLEAR annuleren
```



Druk op de **OK** toets

Het scherm hiernaast verschijnt; druk op de **Ⓢ** toets om te annuleren en het menu te sluiten

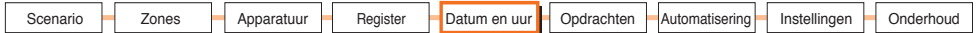


```
LET OP
uitvissen
bezig
voorvallenreg.
```



Druk op **OK** om alle geregistreerde gebeurtenissen te wissen

6 ANTI-INBRAAK MENU

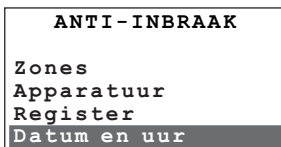
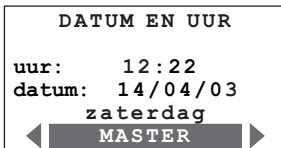
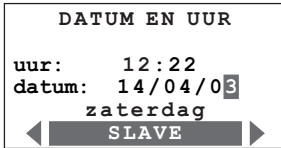
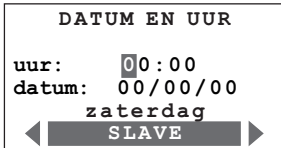


6.5 DATUM EN UUR

Open dit menu om de huidige dagtijd en datum te regelen. De display geeft het uur en de datum in het volgende formaat aan:

- Uur: hh:mm (uren:minuten)
- Datum: dd/mm/jj (dag/maand/jaar)

Ga als volgt te werk om de datum en het uur te regelen:



Toets het tijdstip en de datum in met de cijfertoetsen. De aanwijzer schuift vanzelf een plaats op nadat u een cijfer heeft ingetoetst.

Gebruik de toetsen om de aanwijzer van uurregel naar de datumregel of andersom te verplaatsen

Wanneer de centrale wordt ingesteld als **MASTER**-klok, zal deze, alle 10 minuten, de bijwerking van het uur sturen naar alle inrichtingen uitgerust met een klok aanwezig in de installatie My Home (Touch Screen, Centrale Thermische regeling ...).

Belangrijk: slechts een inrichting van de installatie kan ingesteld worden als MASTER, alle andere als SLAVE.

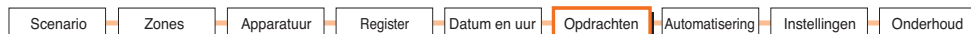
(op de Centrale is deze instelling alleen mogelijk wanneer men naar het menu gaat middels de onderhoudscode)



OK

Druk op **OK** om de nieuwe instelling te bevestigen: op de display verschijnt het Anti-inbraakmenu (de dag van de week zal automatisch bijgewerkt worden)

6 ANTI-INBRAAK MENU



6.6 OPDRACHTEN

Als u dit menu opent, kunt u opdrachten via de SCS bus sturen door de bijbehorende Open Web Net codes (wachtwoord) (zie hoofdstuk 9) in te toetsen. Het is bijvoorbeeld mogelijk om de spreierinstallatie in de tuin te activeren, lichten in en uit te schakelen, rolluiken te openen of sluiten, enz. De toegang naar dit menü is alleen mogelijk gebruikmakend van de Code onderhoud.

Ga als volgt te werk:




① ② ③

④ ⑤ ⑥ Toets de gewenste Open Web Net code
⑦ ⑧ ⑨ (wachtwoord) in of een vereenvoudigde code
⑩ ⑪ (zie par. 8.6)

OK

Druk op **OK** om uw instelling te bevestigen. Als er een correcte code is ingetoetst, verschijnt de melding "opdracht uitgevoerd" op de display.

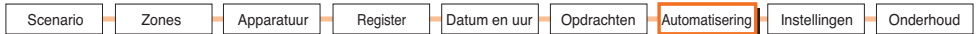
Ⓒ

Druk op **Ⓒ** om terug te keren naar het vorige scherm of houd de toets ingedrukt totdat het beginscherm verschijnt.



Er moet een SCS/SCS interface art. F422 worden geïnstalleerd om het gebruik van Open automatiseringsopdrachten (verlichting en automatische apparatuur) mogelijk te maken.

6 ANTI-INBRAAK MENU

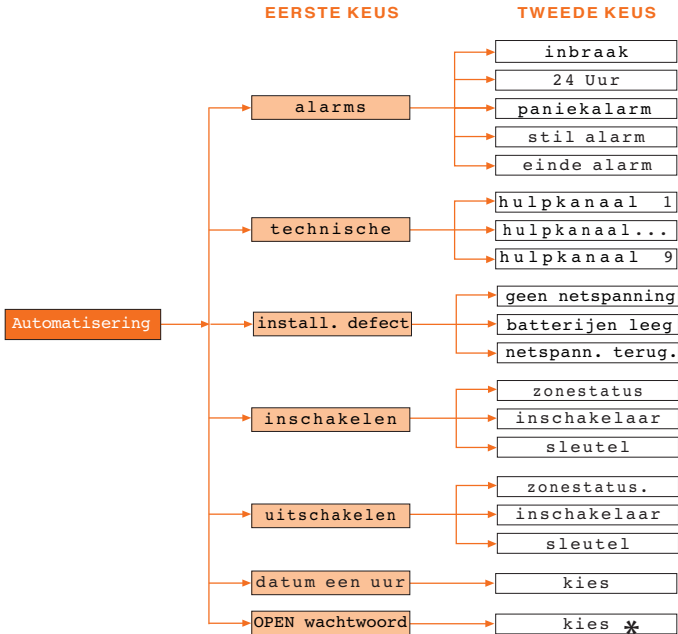


6.7 AUTOMATISERING

Wanneer men naar dit menu gaat met de Code Onderhoud, verschijnt de lijst van de 20 instelbare automatiseringen; de automatisering staat toe een activering te koppelen aan het voordoen van een specifieke gebeurtenis van de inbraakinstallatie.

De centrale kan bijvoorbeeld zodanig geprogrammeerd worden dat deze bij een inbraakmelding de verlichting inschakelt om de inbreker te verrassen.

GEBEURTENISSEN WAARAAN EEN AUTOMATISERING KAN WORDEN GEKOPPELD



* N.B. In dit geval kan de Open code alleen van het type "Verlichting" of "Automatisering" zijn en alleen van het type punt-punt (geen algemene of groepsopdrachten).



Voor dit type van automatisering moeten de betrokken bedieningen op de BUS van de installatie Anti-indringing geïnstalleerd worden.

Een paar automatiseringsvoorbeelden

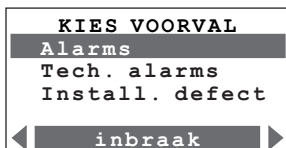
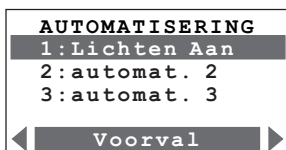
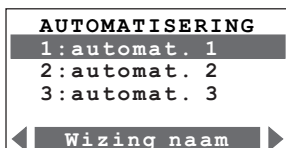
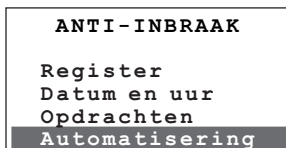
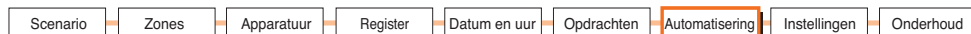
Inbraakalarm: bij ieder inbraakalarm de verlichting van ruimte 3 inschakelen.

Datum en uur: uitschakeling inbraakinstallatie iedere dag om 7:00 uur (vb. strook: **/**/** 07:00)

Open code (wachtwoord): koppelt twee acties aan elkaar; bijvoorbeeld de verlichting in een ruimte uitschakelen wanneer de rolluiken in die zelfde ruimte worden opgetrokken.

Sleutel: het is mogelijk een sleutel zodanig te programmeren dat wanneer men hem gebruikt voor de aanschakeling/uitschakeling, hiermee bijvoorbeeld de aan- of uitschakeling van een licht overeenstemt.

6 ANTI-INBRAAK MENU



WORDT
VERVOLGD

OK Kies Automatisering en druk op **OK** om te bevestigen. Een lijst met automatiseringsopdrachten verschijnt op de display

Kies een item uit de lijst met de toetsen en druk op **OK** om uw keus te bevestigen

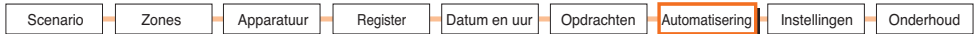
① ② ③
④ ⑤ ⑥
⑦ ⑧ ⑨
* ⑩ #
Toets de naam in die u aan de automatisering wilt geven. Bijvoorbeeld "Lichten aan" en druk op **OK** om de naam in het geheugen op te slaan

Op de onderste regel van de display verschijnt het woord "Voorval". Druk op **OK** om te bevestigen en het volgende scherm te openen

Maak de **EERSTE KEUS** met de toetsen (zie overzicht op de vorige bladzijde).
Maak de **TWEEDE KEUS** met de toetsen (laatste regel van de display. Bijv. inbraak)

OK Druk op **OK** om te bevestigen. Op de display verschijnt de tekst "Uitvoren opdr."

6 ANTI-INBRAAK MENU



UITVOEREN OPDR.
Open wachtwoord

Wijzigen

OK



UITVOEREN OPDR.
Open wachtwoord

*1 *1 *11 *##

Opslaan

- ① ② ③
- ④ ⑤ ⑥
- ⑦ ⑧ ⑨
- * 0 #

Toets de gewenste Open Web Net code (wachtwoord) in (zie hoofdstuk 9)



AUTOMATISERING

1:Lichten Aan

2: automat. 2

3: automat. 3

◀ Inschak. ▶

OK

Druk op OK om de automatisering in het geheugen op te slaan.



Druk op C om de operatie te annuleren

Op de laatste regel van de display verschijnt de optie om de operatie te activeren/deactiveren: als de automatisering **gedeactiveerd** is, verschijnt de **inschakeling** optie, en vice-versa



AUTOMATISERING

1:Lichten Aan

2: automat. 2

3: automat. 3

◀ Uitschak. ▶

OK

Druk op OK om de automatisering te activeren

Het nummer dat de geprogrammeerde automatisering onderscheidt, verschijnt benadrukt door een donker vakje



AUTOMATISERING

1:Lichten Aan

2: automat. 2

3: automat. 3

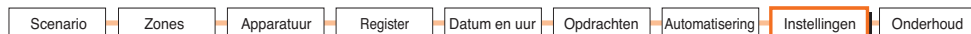
◀ Verwijder ▶

De geprogrammeerde automatiseringen zijn apart te activeren/deactiveren of te verwijderen door de bijbehorende functie te kiezen met de ◀ ▶ toetsen.



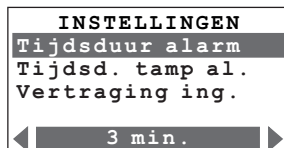
Wanneer u klaar bent met het programmeren, houdt u de C toets ingedrukt om terug te keren naar het beginscherm

6 ANTI-INBRAAK MENU



6.8 INSTELLINGEN

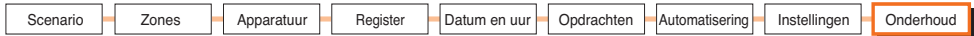
De gebruiker kan de items van dit menu instellen zonder de goede werking van de installatie in gevaar te brengen.



Kies met de verticale pijltoetsen ▲ ▼ de gewenste functie uit de volgende lijst:

- Tijdsduur alarm - biedt de mogelijkheid om de tijdsduur van het alarmsignaal van de sirenes te kiezen uit een aantal opties (van "kort" tot 10 minuten). Druk op **OK** om uw keus te bevestigen.
 - Tijdsd. tamp al. - biedt de mogelijkheid om de tijdsduur van het geluid van de sirenes in te stellen in geval van alarm of wegens problemen van ontvangst van het SCS signaal, hierbij een waarde kiezende tussen diegene die voorgesteld worden (van "kort" tot 10 minuten). Druk op **OK** om te bevestigen.
 - Vertraging ing. - instelling van de vertraging voor de activering van de sensoren geconfigureerd als vertraagbaar (zie het "Apparaatuur" menu); kies de tijdsduur van de vertraging uit de opties van het menu (van 0 seconden tot 3 minuten). Druk op **OK** om te bevestigen.
 - Vertraging uitg. - instelling van de vertraging voor de activering van de sensoren geconfigureerd als vertraagbaar (zie het "Apparaatuur" menu); Kies de tijdsduur van de vertraging uit de opties van het menu (van 0 seconden tot 3 minuten). Druk op **OK** om te bevestigen.
- Indien een inrichting geconfigureerd is als vertraagbaar, stelt de Centrale de mogelijkheid voor de vertraging van ingang te desactiveren.
- Als de vertraging van een apparaat vertraagd op OFF wordt gezet terwijl er vertragingen anders dan 0 zijn ingesteld (vertragingen geactiveerd), dan is de vertraging voor de ingang gedeactiveerd en de vertraging voor de uitgang geactiveerd.
- Gebr. wachtw - deze functie staat toe de gebruikerscode te wijzigen. In de instelling fabrieksaf vallen de codes gebruiker en onderhoud samen en beide zijn: **00000** in dit geval heeft men altijd de toegang naar alle menu's van programmering; wanneer men deze instelling wijzigt, zal de gebruikerscode de toegang niet toestaan naar de menu's voorbehouden aan de installateur.
 - Wachtw/Sleutel - toont de lijst van de sleutels transponder, afstandsbedieningen en numerieke codes, voor ieder ervan is het mogelijk het gebruik ervan te activeren of te desactiveren; voor de codes is het mogelijk ze te verpersoonlijken.
 - Contrast - contrastregeling van de display.
 - Acoust. signaal - indien in de installatie vertraagde inrichtingen aanwezig zijn, is het mogelijk een geluidssignaal vanop de centrale en vanop alle invoerders te activeren voor de tijd ingesteld voor de vertraging.

6 ANTI-INBRAAK MENU




6.9 ONDERHOUD (VOORBEHOUDEN AAN DE INSTALLATEUR)



De toegang naar dit menu is alleen mogelijk gebruikmakend van de Code onderhoud (van basis 00000)




Kies de gewenste functie met de verticale pijltoetsen   uit de volgende lijst:

- Taal**

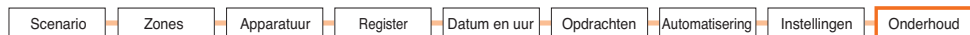
 - taalkeus voor de teksten op de display en spraakberichten. Druk op  om te bevestigen.
- Sleutelprog.**

 - biedt de mogelijkheid om afstandsbedieningen en transponders die voor het inschakelen en uitschakelen van de installatie worden gebruikt te programmeren. Kies een van de volgende opties met de toetsen   :
 - Nieuw:** voor de programmering van nieuwe afstandsbedieningen en transponders
 - Delen:** voor de programmering van een afstandsbediening die voor meer dan een inbraakinstallatie zal worden gebruikt (bijv. woning en werkruimte)
 - Bijwerken:** voor het opnieuw configureren van een afstandsbediening waarvan de code vermoedelijk gekopieerd is
 - Selecteer:** staat toe aan de afstandsbediening /transponder enkele gebruiksbeperkingen te koppelen.
 - Wissen:** om de geselecteerde afstandsbediening of transponder te wissen
 - Wissen alles:** voor het uitwissen van alle codes van afstandsbedieningen en transponders; deze moeten vervolgens opnieuw geprogrammeerd worden (zie par. 4.6 en 4.9).
- Test installatie**

 - kies deze functie en druk op  om te bevestigen. De installatie schakelt over naar de TEST modus. Dit stelt de installateur in de gelegenheid om de installatie volledig te controleren zonder alarmmeldingen te veroorzaken. Wanneer deze functie geselecteerd is, kan de Centrale telefoonoproepen ontvangen.
- Leren**

 - Deze functie stelt de inbraakcentrale in de gelegenheid om alle randapparatuur van de inbraakinstallatie te herkennen en informatie in te winnen over het type apparatuur (IR sensor, binnensirene, enz.) en de zone waartoe de apparatuur behoort. Er zijn 3 opties beschikbaar:
 - Automatisch:** de centrale analyseert de hele installatie en hij configureert ieder randapparaat (zie par. 4.2)
 - Manueel:** biedt de mogelijkheid om de aansluiting, het type en de toestand van de tamperbeveiliging van ieder apparaat te controleren en in het geheugen op te slaan.
 - Updaten:** biedt de mogelijkheid om de aansluiting, het type en de toestand van de tamperbeveiliging van ieder apparaat te controleren en in het geheugen op te slaan.

6 ANTI-INBRAAK MENU



6.9 ONDERHOUD

Tampetest

- deze functie activeert/deactiveert de regelmatige controle van de verbinding tussen de centrale en de aangesloten apparatuur.

Verbinding: de installateur kan deze functie deactiveren om te voorkomen dat er alarm gemeld wordt als de communicatie tussen een randapparaat en de centrale door storingen wordt verbroken.

Flash ext sirene

- deze functie biedt de mogelijkheid om het inschakelen en uitschakelen van de inbraakinstallatie te signaleren met 3 flitsen resp. 1 flits van het flitslicht van de buitensirene.

Onderhoudwacht.

- met de fabrieksinstelling zijn de gebruikerscode en de onderhoudscode (Onderhoudwacht) het zelfde en zij geven toegang tot alle menu's. Deze functie biedt de mogelijkheid om de onderhoudscode te wijzigen.

Voordat men de gebruikerscode kan wijzigen is het noodzakelijk de code onderhoud te wijzigen.

De onderhoudscode **staat de in- en uitschakeling van de installatie niet toe;**

Indien de installatie **ingeschakeld** is, **zal het niet mogelijk zijn te gaan naar het menu** met de onderhoudscode.



Om het Onderhoud menu te sluiten **moet u op de** © toets drukken omdat dit menu niet vanzelf na 30 seconden gesloten wordt. (de centrale **keert niet automatisch terug** naar het beginscherm als het toetsbord in de laatste 30 seconden niet gebruikt is).

6.10 ALS U DE ONDERHOUDSCODE VERGETEN BENT

Met de volgende procedure kan de installateur zijn vergeten code terugvinden.

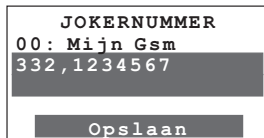
- Vergewis u ervan dat de installatie ingeschakeld is;
- Maak de centrale los van zijn beugel. Deze handeling veroorzaakt een alarmmelding;
- Plaats de schuifschakelaar aan de achterkant van de centrale op OFF;
- Druk op de reset toets. De centrale stelt zich in de onderhoudsmodus;
- De code is nu te lezen in de "Onderhoudscode" submenu.

7 MELDER MENU

- Jokernummer
- Naamregister
- Oproep inst.
- Sprakberichten
- Tel. functies
- Tel. opdrachten

7.1 JOKERNUMMER

In geval van een alarm, wordt de Centrale van het inbraakalarm geactiveerd om de ingestelde telefoonnummers op te roepen, het "jokernummer" is het **eerste** telefoonnummer dat de centrale altijd bij **ieder** type van alarmmelding zal oproepen (inbraak, installatie defect of technisch alarm), behalve in het geval waarbij **alle** oproepen gedeactiveerd zijn (par. 7.5). In dit menu kunt u het "jokernummer" (bijv. het nummer van uw mobiele telefoon) invoeren, wijzigen of wissen.



- OK
- ① ② ③
 - ④ ⑤ ⑥
 - ⑦ ⑧ ⑨
 - * ⑩ #

Druk op **OK** om de "wijzig naam" functie te bevestigen en toets dan de naam die u aan het jokernummer wilt koppelen in.

OK

Druk op **OK** om de naam te bevestigen; Een paar seconden later verschijnt de melding "in uitvoering..." op de display.

- OK
- ① ② ③
 - ④ ⑤ ⑥
 - ⑦ ⑧ ⑨
 - * ⑩ #

Druk op **OK** om te bevestigen en toets het gewenste nummer in. Gebruik de # toets om een pauze in te voegen. Op de display wordt een pauze door een komma aangegeven.

Wanneer de modaliteit Ademco is ingesteld, moet het Jokernummer dat van de Bewakingscentrale zijn.

OK

Druk op **OK** om te bevestigen

De functie "Test" selecteren om een oproep uit te voeren naar het jokernummer op de lijn PSTN.

7 MELDER MENU

Jokernummer | Naamregister | Oproep inst. | Spraakberichten | Tel. functies | Tel. opdrachten

7.1 JOKERNUMMER

Als de centrale is geplaatst in **Portaal** of **Ademco**, kunt u deze zo instellen dat de functionering van de telefoonlijn wordt getest. De test kan een keer per dag worden verricht. U kunt er het tijdstip van bepalen, of een interval instellen van 2, 6, 8, 12, 24, 120 of 336 uur.

JOKERNUMMER	
00:bewaking	
123456789	
◀ Wijzig naam ▶	



JOKERNUMMER	
00:bewaking	
123456789	
◀ Lijntest ▶	



LIJNTEST	
Starttijd: 22:00	
Freq. UREN: OFF	



LIJNTEST	
Starttijd: 20:30	
Freq. UREN OFF	



LIJNTEST	
Starttijd: 20:30	
Freq. UREN 12	

Nadat men het Jokernummer heeft ingesteld voor My Home of Ademco, middels de toetsen Lijntest selecteren

OK

Druk op **OK** om te bevestigen

Met de toetsen het uur van begin van de test instellen;
de toetsen gebruiken om minuten/uren te selecteren of over te gaan naar de instelling van de frequentie

Indien men de test cyclisch wenst te herhalen, moet men met de toetsen de frequentie selecteren waarmee de test lijn herhaald zal worden (2, 6, 8, 12, 24, 120 of 336 uren).

In geval van een vocale oproep in uitvoering, zal deze geblokkeerd worden door de testoproep

OK

Druk op **OK** om uw instelling op te slaan
Houdt u de toets ingedrukt totdat het beginscherm weer op de display terugkeert

7 MELDER MENU

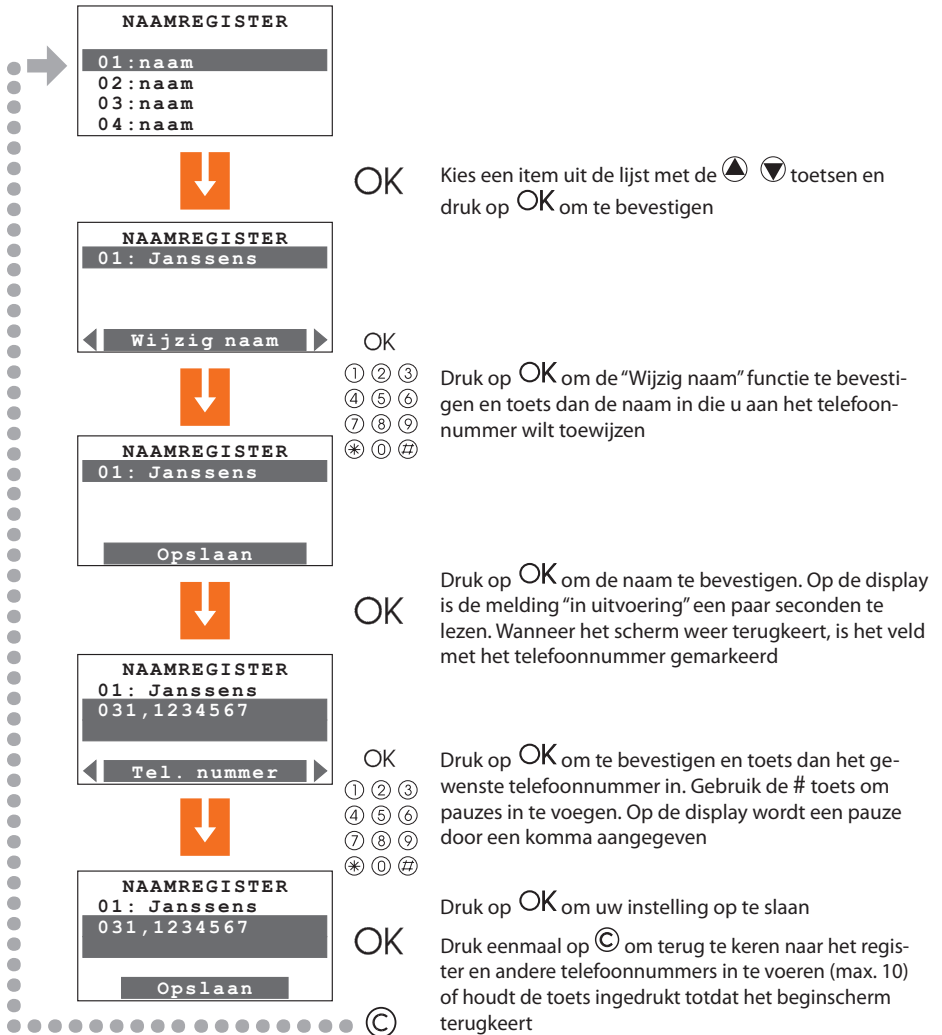
Jokernummer - **Naamregister** - Oproep inst. - Spraakberichten - Tel. functies - Tel. opdrachten

7.2 REGISTER

Dit menu biedt de mogelijkheid om **10** telefoonnummers op te slaan. Uit deze telefoonnummers kunnen er 4 worden gekozen waaraan bepaalde alarmmelding van de installatie zullen worden doorgemeld (zie de volgende paragraaf). De volgende functies zijn beschikbaar:

Wijzigen – om een nieuw telefoonnummer toe te voegen of een bestaand nummer te wijzigen.

Wissen – om het gekozen nummer uit het register te wissen.



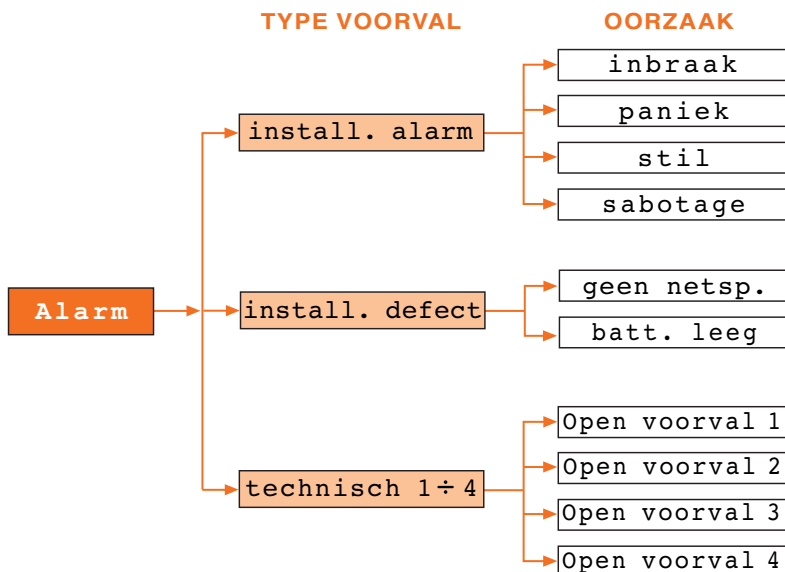
7 MELDER MENU

Jokernummer — Naamregister — **Oproep inst.** — Spraakberichten — Tel. functies — Tel. opdrachten

7.3 OPROEPEN INSTELLEN

Dit menu biedt de mogelijkheid om de telefoonnummers die in het register zijn opgeslagen te koppelen aan een bepaald type alarmmelding van de inbraakinstallatie of aan iedere door de gebruiker gewenste Open gebeurtenis (voorval). Aan iedere gebeurtenis kunnen tot en met **4** telefoonnummers worden gekoppeld (plus het jokernummer, dat gemeenschappelijk is voor alle gebeurtenissen).

Een gebeurtenis kan van drie types zijn, zoals aangegeven in het volgende schema



De gebeurtenissen **“Installatie alarm”** en **“Installatie defect”** zijn diegene die door het systeem van het inbraakalarm worden opgenomen; de gebeurtenissen van het **“technisch”** type worden beslist door de gebruiker, in dit geval zal, nadat de op te roepen telefoonnummers gecombineerd zijn, de code Open gevraagd worden m.b.t. de gebeurtenis die de oproep zal genereren (bijv. 5*12*#1## = activering van de gaslekdetector; zie hoofdstuk 9). In de gebeurtenissen van **“technische”** aard is de telehulp inbegrepen die uitsluitend werkt op het hulpkanaal 9.

Wanneer zich een van de hierboven beschreven gebeurtenissen voordoet, belt de centrale automatisch de telefoonnummers die aan die bepaalde gebeurtenis gekoppeld zijn en geeft de centrale met een spraakbericht (zie par. 7.4) inlichtingen over het type alarmmelding.

Als het gebelde telefoonnummer in gesprek is of niet opneemt, dan herhaalt de centrale de oproep zo vaak als ingesteld is (zie par. 7.5).

De opgeroepen gebruiker heeft de mogelijkheid om een serie oproepen af te breken door zijn **gebruikerscode** (fabrieksinstelling 00000) op het gebelde telefoontoestel in te toetsen nadat hij het spraakbericht beluisterd heeft. Als de gebruikerscode niet ingetoetst wordt, dan gaat de centrale door met het bellen van de ingestelde telefoonnummers die niet geantwoord hebben.

7 MELDER MENU

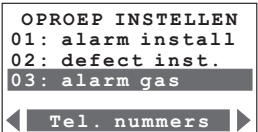


7.3 OPROEPEN INSTELLEN

Instelling:



OK



OK



WORDT
VERVOLGD

De oproepen zijn apart te activeren of deactiveren en uit te wissen door de gewenste functie te kiezen met de ◀ ▶ toetsen.

De naam van de functie die uitgevoerd kan worden staat op de laatste regel van de display. Als de oproep **gedeactiveerd** is, staat er dus **inschakeling** en vice versa;

De functie DESACTIVEER verwijst alleen naar de erna ingestelde nummers, het Jokernummer zal alleszins worden opgeroepen.

Kies met de verticale pijltoetsen een item uit de lijst

Druk op **OK** om te bevestigen. Nu kunt u de gewenste naam intoetsen met het alfanumerieke toetsenbord. Druk opnieuw op **OK** om de naam in het geheugen op te slaan

De "Nummer oproepen" functie verschijnt. Druk op **OK** om te bevestigen

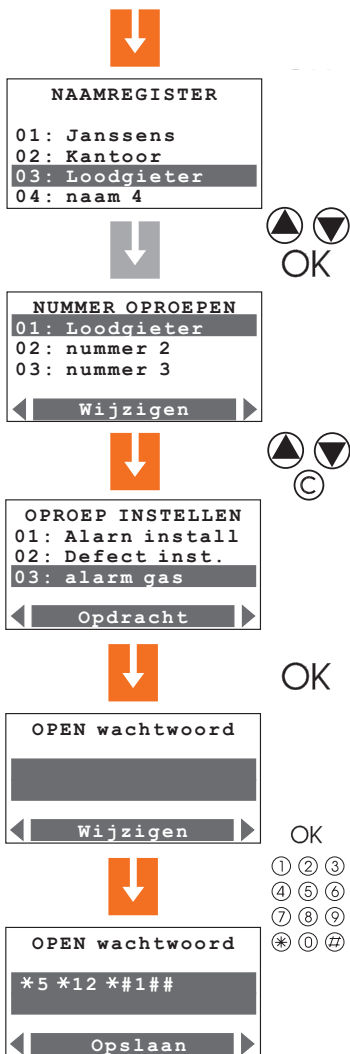
Er verschijnt een lijst met de **4** telefoonnummers die aan deze gebeurtenis gekoppeld zijn, of een lege lijst – zoals in de afbeelding hiernaast - als er nog geen telefoonnummers ingevoerd zijn

Kies een item met de verticale pijltoetsen en druk op **OK** om uw keus te bevestigen

7 MELDER MENU

Jokernummer Naamregister **Oproep inst.** Spraakberichten Tel. functies Tel. opdrachten

7.3 OPROEPEN INSTELLEN



Er verschijnt een lijst met de 10 telefoonnummers die in het telefoonregister staan

Kies het nummer dat opgeroepen moet worden als de gebeurtenis zich voordoet en druk op **OK** om te bevestigen

Nu kunt u:

Een ander item kiezen, een ander telefoonnummer aan de zelfde gebeurtenis koppelen of op **©** drukken om naar de eerste pagina van het menu terug te keren en de oproepen voor andere gebeurtenissen in te stellen

Bij technische alarmmeldingen verschijnt het verzoek om het commando in te voeren nadat u op **©** heeft gedrukt. Druk op **OK** om te bevestigen

Druk opnieuw op **OK** en voer de Open code (wachtwoord) (zie hoofdstuk 9) van de door te melden gebeurtenis in

Druk op **OK** om de code te bevestigen

Druk op **©** om naar het vorige scherm terug te keren of houdt de toets ingedrukt totdat het beginscherm terugkeert

7 MELDER MENU



7.4 SPRAAKBERICHTEN

De centrale stuurt spraakberichten aan de ingestelde telefoonnummers als er zich een bepaalde gebeurtenis voordoet (zie vorige paragraaf), bijvoorbeeld “De inbraakinstallatie meldt een inbraakalarm” of als antwoord op opdrachten die door de gebruiker via de telefoon gestuurd zijn (par. 6.7), bijvoorbeeld “rolluiken opgetrokken”.

Dit menu biedt de mogelijkheid om de gedeelten van de spraakberichten die door de gebruiker ingesproken kunnen worden te beluisteren en opslaan. Het volledige spraakbericht dat de gebruiker bij een doormelding te horen krijgt is samengesteld uit vaste gedeelten en zelf ingesproken gedeelten. Bijvoorbeeld, bij een gaslekmelding zal het volgende bericht te horen zijn:

My Home systeem. Attentie gasalarm druk op een cijfertoets als u het bericht wilt horen

Nadat de gebruiker een cijfertoets heeft ingedrukt hoort hij het volgende:

Zelf ingesproken bericht (adres) + **de installatie is ingeschakeld, attentie gasalarm + code intoetsen.**

Nadat hij de correcte code heeft ingetoetst kan de gebruiker bedieningen naar de centrale sturen. Als antwoord krijgt hij een spraakbericht, bijvoorbeeld “opdracht uitgevoerd”.

De centrale verbreekt de verbinding als er driemaal achter elkaar een foutieve code wordt ingetoetst.

Voorgeregistreerde berichten <i>Door gebruiker aan te passen berichten</i>	Voorgeregistr. gedeelte	<i>Door gebruiker op te nemen gedeelte</i>	Voorgeregistreerde gedeelte
MyHome systeem, attentie + type alarm (bijv. inbraak)	Druk op een cijfertoets als u het bericht wilt horen	<i>Bericht opgenomen door...naam en adres van de gebruiker</i>	Toestand van de installatie (bijv. ingeschakeld) + type alarm + code intoetsen
MyHome systeem, attentie + type alarm (bijv. netstroom uitgevallen)			
MyHome systeem, attentie + <i>door gebruiker ingesproken bericht</i>			

Let bij het opnemen van berichten op de beschikbare tijd. Deze is **8 seconden** voor het adres en **2 seconden** voor andere berichten. Het is altijd mogelijk om het opgenomen bericht te beluisteren en een nieuw bericht op te nemen. **Het oude bericht wordt pas gewist** als u de “Opslaan” functie kiest.

De beschikbare tijd voor het inspreken van een bericht wordt op de display aangegeven door een aantal sterretjes die om de seconde een voor een doven.



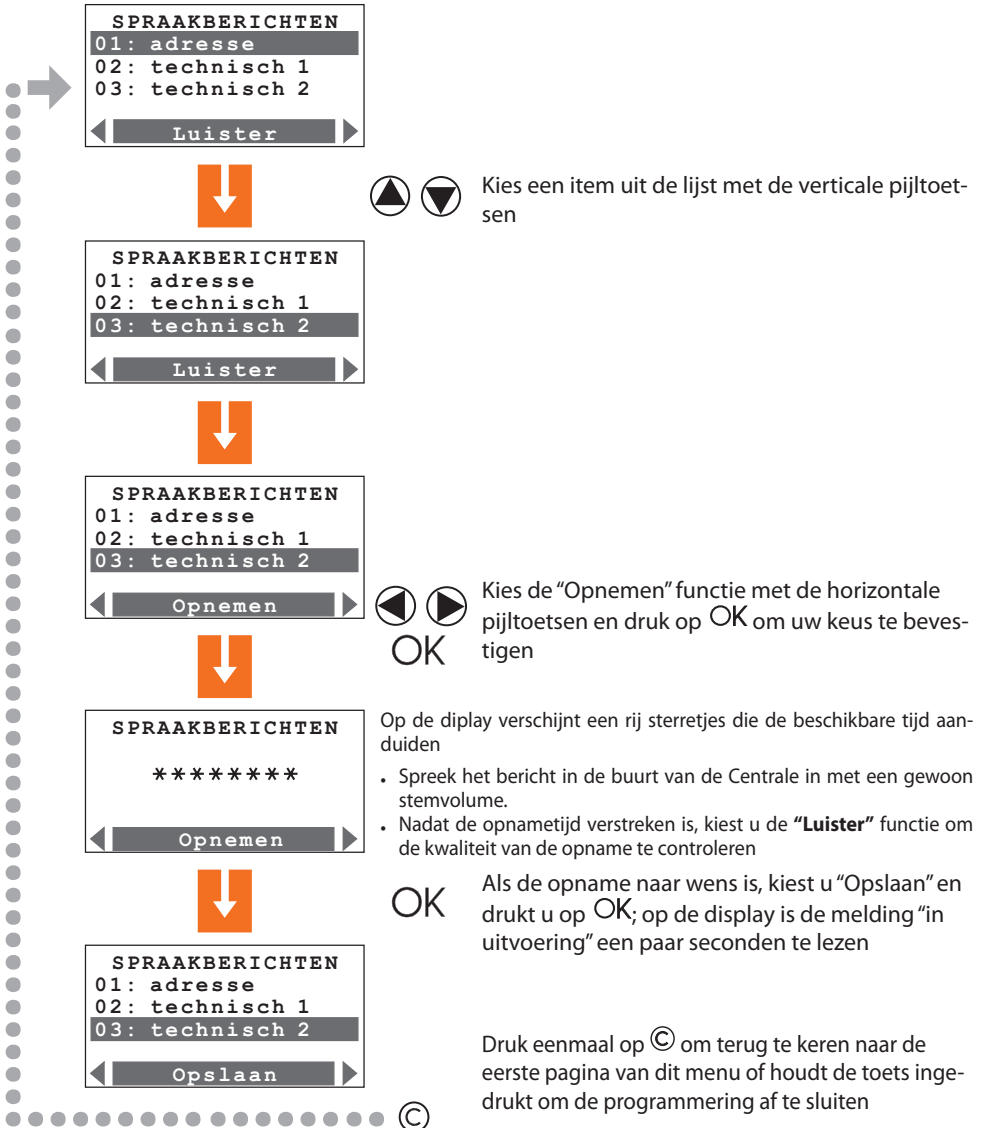
- De spraakberichten blijven ook zonder netstroom in het geheugen opgeslagen.
- Als de batterij leeg of niet aangesloten is, kan dit menu niet geopend worden.

7 MELDER MENU

Jokernummer Naamregister Oproep inst. **Spraakberichten** Tel. functies Tel. opdrachten

7.4 SPRAAKBERICHTEN

Procedure voor het opnemen, beluisteren en opslaan van spraakberichten:



7 MELDER MENU

Jokernummer — Naamregister — Oproep inst. — **Spraakberichten** — Tel. functies — Tel. opdrachten

7.4 SPRAAKBERICHTEN

Wanneer het protocol Ademco wordt ingesteld, is de combinatie tussen hulpkanaal en type van technisch alarm vast (zie tabel).

Het is dus belangrijk de vocale boodschap die overeenstemt met het type van technisch alarm te registreren.

Type van technisch alarm	Gekoppeld hulpkanaal
Gaslek	1
Vriezer	2
Overstroming	3
Algemene technische alarmen	4 - 5 - 6 - 7
Brand	8
Telehulp	9

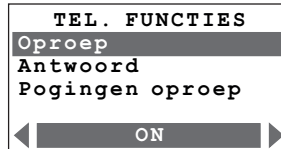
Men raadt aan in de gebruikshandleiding de tabel van de vocale boodschappen met verwijzing naar de technische alarmen in te vullen.



7 MELDER MENU

Jokernummer - Naamregister - Oproep inst. - Spraakberichten - **Tel. functies** - Tel. opdrachten

7.5 TELEFOONFUNCTIES

De items van dit menu kunnen op de wensen van de gebruiker worden afgestemd.



Met de verticale pijltoetsen   kiest u de gewenste functie uit de volgende lijst:

- Oproep** - activeert de Centrale om telefoonoproepen uit te voeren, de beschikbare opties zijn:

 - ON:** alle oproepen geactiveerd
 - OFF:** alle oproepen gedeactiveerd.

Nadat de keuze is uitgevoerd bevestigen met een druk op **OK**.
 Wanneer men de optie **OFF** selecteert, verschijnt er een vraag van bevestiging, teneinde toevallige deactiveringen te voorkomen

- Antwoord** - instelling van het aantal beltonen (van OFF t/m 8) waarna de Centrale een oproep beantwoordt. Als er een antwoordapparaat aanwezig is, dan moet het aantal groter zijn dan het aantal beltonen dat voor het antwoordapparaat is ingesteld.
 Wanneer men **OFF** instelt, **antwoordt** de Centrale 3485STD **niet op de oproepen**.

- Vertraging opr.** - met deze functie is het begin van de serie oproepen voor de doormelding van een alarm uit te stellen (van 0 t/m 60 seconden). Gedurende het geprogrammeerde uitstel kan de gebruiker de oproepen annuleren met de afstandsbediening of door de gebruikerscode in te toetsen met het toetsenbord van de centrale (het lokaal resetten van de hulpapparatuur annuleert de oproepen niet).

- DTMF/PULSE** - keus van het kiessignaal dat geschikt is voor de telefoonlijn:
DTMF voor telefoonlijnen met toonkiezen; **Pulse** voor lijnen met pulskiezen.

7 MELDER MENU



7.5 TELEFOONFUNCTIES

Geen netspanning - biedt de mogelijkheid om in te stellen hoe lang de centrale na een stroomuitval moet wachten (van 10 min. t/m 10 uur) voordat hij dit via de telefoon doormeldt. Kies de optie die u het geschiktst vindt.

Pogingen oproep - De werking van de cycli van oproepen is de volgende: nadat het jokernummer is opgeroepen, belt de Centrale in volgorde naar telefoonnummers ingesteld voor dat bepaald alarm; tussen twee oproepen verlopen ongeveer 20 seconden.

Wanneer de eerste cyclus van de oproepen voltooid is, herbegint de Centrale met de tweede (indien ingesteld); in de volgende cyclus zal ze alleen naar de telefoonnummers bellen die niet geantwoord hebben op de eerste oproep; ze waren bezet op het ogenblik van de oproep; ze hebben geantwoord op de oproep maar wie geantwoord heeft, heeft geen nummer ingedrukt wanneer de Centrale dit gevraagd heeft.

En zo verder voor het ingesteld aantal cycli (max. 4)

Indien het portaal My Home actief is, zal het jokernummer dat van het portaal zijn, in dit geval zal het opgeroepen worden tot de oproep slaagt onafhankelijk van het ingesteld aantal cycli.

Een serie oproepen kan op ieder gewenst ogenblik geannuleerd worden:

- **lokaal:** met de afstandsbediening of met de **gebruikerscode**
- **via de telefoon:** door de **gebruikerscode** (fabrieksinstelling 00000) in te toetsen met de cijfertoetsen van het telefoontoestel nadat er een alarmmelding ontvangen is.

Indien de oproep naar het portaal My Home niet geslaagd is, zal deze herhaald worden ook al werd de cyclus van oproepen geblokkeerd.

Afstandscontrole - Deze functie is onderverdeeld in:

Teleassistentie: staat toe oproepen van teleassistentie in gang te activeren voor centrales die het protocol Contact ID gebruiken (zie hoofdstuk 9).

De Teleassistentie is alleen mogelijk indien de centrale 3485STD in de modaliteit "Test systeem" staat.

Telebestuur (Telecontrole AI): voorziet de volgende keuzen:

- **GBRUIKER:** Het bestuur van de anti-indringing vanop remote is alleen toegestaan aan de gebruiker middels telefoonoproep.
- **BESTUURDER:** Het bestuur van de anti-indringing vanop remote is uitsluitend toegestaan aan de Bewakingscentrale
- **ON:** Het bestuur van de anti-indringing vanop remote is toegestaan zowel aan de gebruiker als aan de Bewakingscentrale.
- **OFF:** Het bestuur van de anti-indringing vanop remote is gedesactiveerd.

7 MELDER MENU

Jokernummer — Naamregister — Oproep inst. — Spraakberichten — **Tel. functies** — Tel. opdrachten

7.5 TELEFOONFUNCTIES

Antwoordapp

- deze functie informeert de Centrale of er een antwoordapparaat op de telefoonlijn PSTN geïnstalleerd is, zodat de werking van het antwoordapparaat en de centrale gecoördineerd kan worden. Als u wilt dat de centrale onmiddellijk antwoordt als een antwoordapparaat aanwezig is, dan moet u **##** intoetsen nadat het antwoordapparaat in werking getreden is.

Block. opdracht

- biedt de mogelijkheid om alle Open commando's te blokkeren met de OFF optie, alle commando's vrij te geven met de ON optie of slechts enkele commando's te blokkeren met de "Kiezen" optie.

U moet het Open veld dat u blokkeren wilt invullen. Bijvoorbeeld:

Blokking van alle scenariocommando's: ***0***##**

Blokking van een relais (bijv. 12): ***1*1*12*##**

Blokking van het gehele besturingssysteem: ***1*1**##**

Geluiduitzending

- biedt de mogelijkheid om van afstand spraakberichten via de luidspreker van de centrale te verspreiden en, indien aangesloten, ook via de geluidsinstallatie. Biedt de mogelijkheid om via de microfoon van de centrale de ruimte via de telefoon af te luisteren.

Als deze functie geactiveerd is (ON), dan worden ook de voorgeregistreerde berichten via de luidspreker van de centrale verspreid (bijv. "ingeschakeld", "uitgeschakeld", enz.)

Tussentijd opr.

- instelling van de pauze tussen een oproep en de volgende (tussen 0 en 30 minuten).

Freq. Test PSTN

Staat toe de test van de telefoonlijn PSTN te activeren en de frequentie te bepalen waarmee de test wordt herhaald.

De instelbare waarden zijn: OFF (de Centrale voert de test niet uit), 5, 10, 15, 30, 45 minuten, 1, 2, 4, 6, 8, 12, 24 uren.

7 MELDER MENU

Jokernummer - Naamregister - Oproep inst. - Spraakberichten - **Tel. functies** - Tel. opdrachten

7.5 TELEFOONFUNCTIES

Protocol

- **OFF:** De Centrale werkt in standaard modaliteit

Portaal: De centrale kan ook worden beheerd via het portaal My Home Web (voor overige informatie, zie www.myhome-bticino.it).

Voor de instelling van het protocol Portaal moet worden verricht moeten de code en het ID-nummer voor de toegang tot het portaal worden ingevoerd.

N.B.: Het Jokernummer moet dat van het portaal My Home zijn

MYHOME PORTAAL	
Code:	12345
ID	12345
◀ Wizigen ▶	



MYHOME PORTAAL	
Code:	67890
ID	12345
◀ Opslaan ▶	



MYHOME PORTAAL	
Code:	67890
ID	12345
◀ Wizigen ▶	



MYHOME PORTAAL	
Code:	67890
ID	54321
◀ Opslaan ▶	

Nadat men het protocol My Home geselecteerd heeft, komt men door op **OK** te drukken in het beeldscherm aan de zijkant

OK



Op **OK** drukken om de wijziging van de code te activeren

De code van toegang naar het portaal intoetsen

OK

Op **OK** drukken om de nieuwe code in het geheugen op te slaan

OK



Op **OK** drukken om de wijziging van de identificatie ID te activeren

De code ID intoetsen

OK

Druk op **OK** om uw instelling op te slaan

Slechts een keer op **©** drukken om terug te keren naar de Telefoonfuncties ofwel houdt u de toets ingedrukt totdat het beginscherm weer op de display terugkeert



7 MELDER MENU

Jokernummer - Naamregister - Oproep inst. - Spraakberichten - **Tel. functies** - Tel. opdrachten

7.5 TELEFOONFUNCTIES

Protocol

- **ADEMCO**: De Centrale communiceert met de bewakingsdienst; het in te stellen Jokernummer moet van de bewakingsdienst zijn.

Op basis van het ingestelde **Niveau Ademco**, stemmen bepaalde typologieën van oproepen naar de Bewakingsdienst overeen.

De instelling van het protocol Ademco moet vervolledigd worden door de identificatie ID en het niveau van dienst in te voeren (hoe hoger het niveau hoe meer inlichtingen aan de bewakingscentrale gecommuniceerd worden).

N.B.: Het Jokernummer moet dat van de bewakingscentrale zijn.

CONTACT ID	
ID	: 12345
niveau	: 1
Einde al	: OFF
◀ Wizigen ▶	



CONTACT ID	
ID	: 67890
niveau	: 1
Einde al	: OFF
◀ Opslaan ▶	



CONTACT ID	
ID	: 67890
niveau	: 1
Einde al	: OFF
◀ Wizigen ▶	



CONTACT ID	
ID	: 67890
niveau	: 3
Einde al	: OFF
◀ Opslaan ▶	

Nadat men het protocol Ademco geselecteerd heeft, gaat men door te drukken op **OK** naar het beeldscherm aan de zijkant

OK

① ② ③
④ ⑤ ⑥
⑦ ⑧ ⑨
* 0 #

Drukken op **OK** om de wijziging van het contact ID te activeren

De nieuwe ID intoetsen

OK

Drukken op **OK** om de nieuwe ID in het geheugen op te slaan

OK

① ② ③
④ ⑤ ⑥
⑦ ⑧ ⑨
* 0 #

Drukken op **OK** om de instelling van het niveau ademco te activeren met de numerieke toetsen het niveau van dienst instellen (zie tabel op de volgende pagina)

OK

©

Druk op **OK** om uw instelling op te slaan

Een keer drukken op **©** om terug te keren naar de Telefoonfuncties ofwel houdt u de toets ingedrukt totdat het begienscherm weer op de display terugkeert

7 MELDER MENU

Jokernummer | Naamregister | Oproep inst. | Spraakberichten | **Tel. functies** | Tel. opdrachten

7.5 TELEFOONFUNCTIES

Wanneer men de functie **Einde alarm** op **ON** instelt, bestuurt de centrale het herstel van de respectievelijke gebeurtenissen van alarm.

```

CONTACT ID
ID           : 67890
niveau      : 1
Einde al    : OFF
  
```

Wizigen



```

CONTACT ID
ID           : 67890
niveau      : 1
Einde al    : OFF
  
```

ON



```

in uitvoering...
  
```

Nadat men het protocol Ademco geselecteerd heeft, gaat men door te drukken op OK naar het beeldscherm aan de zijkant.

OK

Nadat men **Eind al.** geselecteerd heeft, drukken op OK om de wijziging van de instelling te activeren.



OK

De nieuwe instelling selecteren

Drukken op OK om te bevestigen

Niveau Ademco	Gebeurtenissen gesignaleerd aan de Bewakingscentrale
1	Inbraakalarmen, anti-paniek, sabotage en doorsnijden van de PSTN-lijn
2	Net als niveau 1 + systeemsignalering (bijv. batterij defect, geen netwerk)
3	Zoals niv. 2 + technische alarmen (hulpbedieningen)
4	Zoals niveau 3 + gebeurtenissen van aanschakeling en uitschakeling (ook op alarm)

7 MELDER MENU

Jokernummer Naamregister Oproep inst. Spraakberichten **Tel. functies** Tel. opdrachten

7.5 TELEFOONFUNCTIES

Persoonlijke instellingen in de volgende tabel te noteren.

Telefoonfunctie	Standaard configuratie	Persoonlijke configuratie
OPROEP	ON	
ANTWOORD	gaat 5 keer over	
OPROEPCYCLI	4	
VERTRAGING OPROEP	10 seconden	
DTMF/PULSE	dtmf	
GEEN NETWERK	1 uur	
REMOTE CONTROLE TELEASSISTENTIE	OFF	
REMOTE CONTROLE TELEBEHEER	OFF	
ANTWOORDAPPARAAT	OFF	
BLOKKERING COMMANDO'S	OFF	
GELUIDSDIFFUSIE	OFF	
WACHTTIJD OPROEP	0 seconden	
PROTOCOL	OFF	
TESTFREQ. PSTN	OFF	
EINDE ALARM	OFF	
ONDERHOUDSCODE	00000	
GEBRUIKERSCODE	00000	
TAAL	Italiaans	
DUUR ALARM	3 minuten	
DUUR ALARM TAMPTEST	3 minuten	
VERTRAGING UITGANG	0 seconden	
VERTRAGING INGANG	0 seconden	
TEST LIJN	OFF	

8 BEDIENING

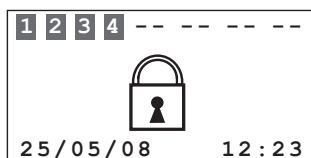
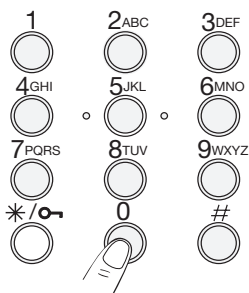
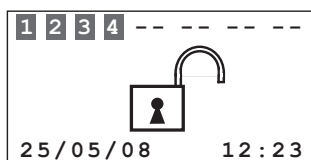
8.1 DE INBRAAKINSTALLATIE INSCHAKELEN / UITSCHAKELEN

De inbraakinstallatie is op drie manieren in en uit te schakelen:

MET HET TOETSENBOORD VAN DE CENTRALE

Druk eerst op de toets en tik dan de gebruikerscode of een numerieke code in met het alfanumerieke toetsenbord.

Wanneer men drie op elkaar volgende keren een verkeerde code invoert, verhindert de Centrale de invoer van andere codes gedurende 1 minuut.




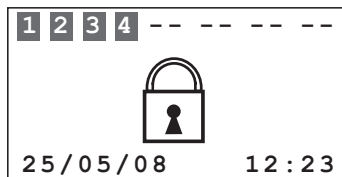
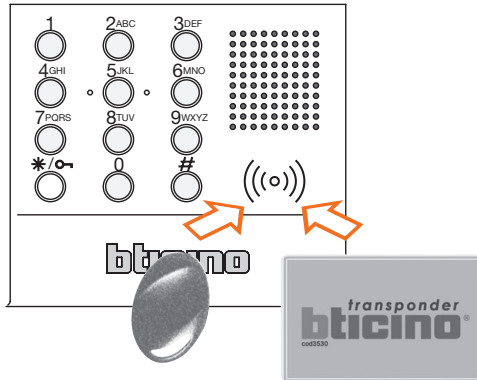
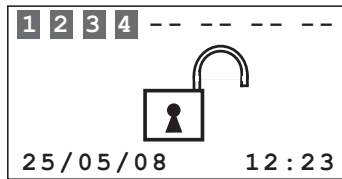
Het inbraakalarm kan aangeschakeld/uitgeschakeld en onderverdeeld worden ook vanop andere inrichtingen zoals bijvoorbeeld Touch screen en invoerders met toetsenbord met display.


8 BEDIENING

8.1 DE INBRAAKINSTALLATIE INSCHAKELEN / UITSCHAKELEN

MET DE TRANSPONDERSLEUTEL

Druk eerst op de # of * /  toets om de transponderlezer te activeren en houd dan de transpondersleutel 2 seconden op minder dan een centimeter afstand van de lezer.



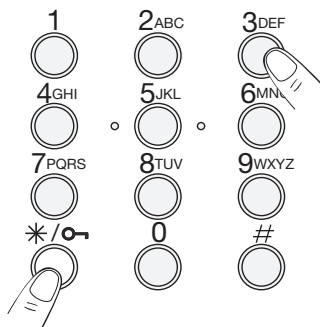
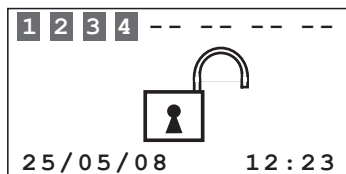
Het inbraakalarm kan ook aangeschakeld worden door gedurende 3 seconden de toets * /  ingedrukt te houden

8 BEDIENING

8.2 ZONES ACTIVEREN – DEACTIVEREN

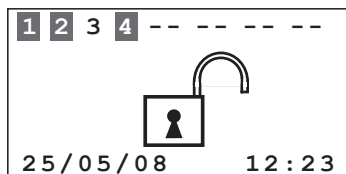
Na de eerste inbedrijfstelling zijn alle zones van de inbraakinstallatie geactiveerd. Het is mogelijk op 3 manieren onder te verdelen:

Het deactiveren en/of activeren van zones kan gemakkelijk rechtstreeks bestuurd worden vanop het toetsenbord van de Centrale.



Schakel de installatie uit en druk het nummer van de zone/zones die u wilt activeren of deactiveren in op het toetsenbord (voorbeeld: deactivering van zone 3).

Drukken op de toets vervolgens de gebruikercode of een numerieke code vormen geactiveerd op het alfanumerieke toetsenbord.



Zone **3** is nu gedeactiveerd.

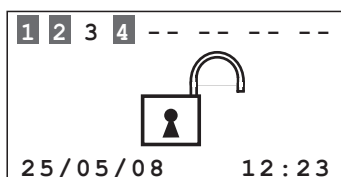
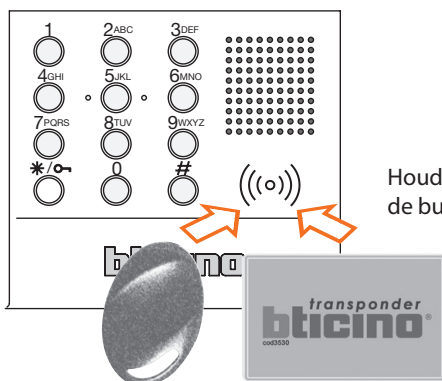
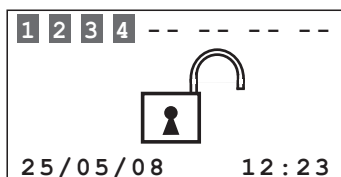
De **actieve** zones zijn door een donkere achtergrond gemarkeerd.

De installatie inbraakalarm is uitgeschakeld

8 BEDIENING

8.2 ZONES ACTIVEREN – DEACTIVEREN

Het deactiveren en/of activeren van zones kan gemakkelijk bestuurd worden gebruikmakend van de sleutel transponder.



Schakel de installatie uit en druk het nummer van de zone/zones die u wilt activeren of deactiveren in op het toetsenbord
(voorbeeld: deactivering van zone 3)

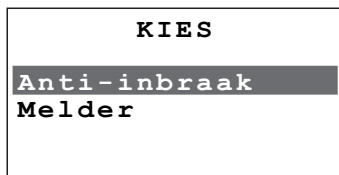
Houd binnen **5** seconden een transponder-sleutel in de buurt van de lezer om de wijziging te bevestigen

Zone **3** is nu gedeactiveerd
De **actieve** zones zijn door een donkere achtergrond gemarkeerd

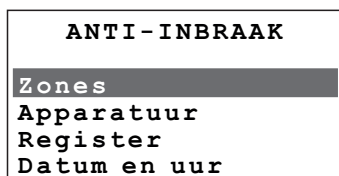
8 BEDIENING

8.2 ZONES ACTIVEREN – DEACTIVEREN

De gebruiker kan de zones deactiveren en/of activeren via het "Zone" menu.

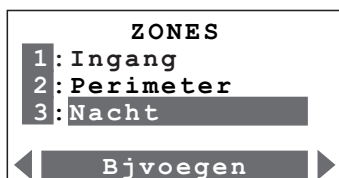


OK Bevestig **Anti-inbraak**



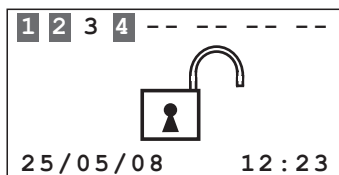
OK Druk op OK om te bevestigen

Kies het **Zonemenu** met de ▲ ▼ toetsen



OK Druk op OK om te bevestigen (als de gekozen zone geactiveerd is, dan staat er "Uitsluiten" op de functieregel. Als de zone ge-deactiveerd is, dan staat er "Bijvoegen")

Kies de gewenste zone met de ▲ ▼ toetsen



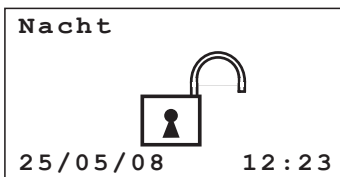
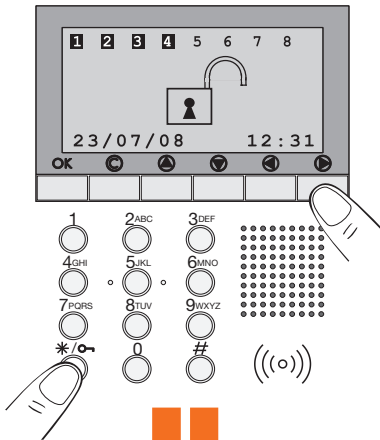
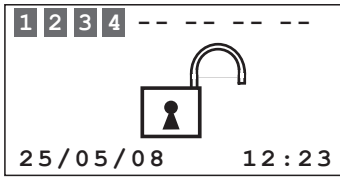
Houd de © toets ingedrukt om het Zonemenu te sluiten

8 BEDIENING

8.3 SELECTIE VAN EEN SCENARIO

De selectie van de scenario's van onderverdeling kan uitgevoerd worden zowel met aangeschakelde als uitgeschakelde installatie.

In het voorbeeld wordt de procedure van selectie middels toetsenbord met gebruikerscode of met een sleutelcode opgestart aangegeven, om het geselecteerde scenario te bevestigen is het alleszins mogelijk een opgestarte afstandsbediening of sleutel transponder te gebruiken.



Met de toetsen ◀ ▶ het gewenste scenario selecteren; de operatie kan ook uitgevoerd worden met de installatie aangeschakeld

Drukken op de toets * / vervolgens de gebruikerscode of een opgestarte numerieke code vormen

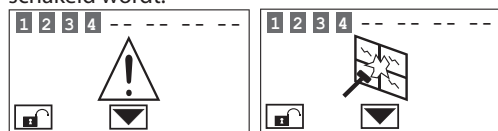
Het scenario **Nacht** werd geactiveerd

8 BEDIENING

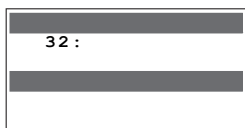
8.4 HET GEBEURTENISSENLOGBOEK RAADPLEGEN NA EEN ALARMELDINGE

Als er een inbraakalarm heeft plaatsgevonden sinds de inbraakinstallatie voor het laatst is ingeschakeld, dan ziet de display er uit als in de afbeelding hieronder. Druk op de ▲ of ▼ toets als u wilt weten wat voor alarm er heeft plaatsgevonden en van welke sensor de alarmmelding afkomstig is.

De alarmmelding verdwijnt vanzelf van de display wanneer de inbraakinstallatie opnieuw ingeschakeld wordt.



Druk op de ▲ ▼ toets om de beschikbare informatie over de alarmmelding op te roepen

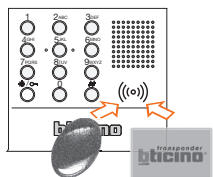
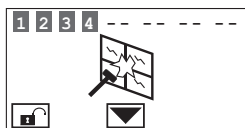


De display geeft de volgende informatie:

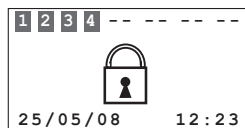
- sensor en zone waaruit de alarmmelding afkomstig is;
- type alarm (bijv. inbraak)
- toestand van de installatie ten tijde van de alarmmelding (bijv. ingeschakeld)



Druk op © om terug te keren naar het beginscherm



De volgende keer dat de inbraakinstallatie wordt ingeschakeld verdwijnt de "alarmmeldingen aanwezig" aanduiding vanzelf van de display; de technische alarmen kunnen gewist worden uit het geheugen alarmen of plaatselijk waarbij de inrichting die ze gedetecteerd heeft gereset wordt.



Alle alarmmeldingen en de overige gebeurtenissen met betrekking tot de inbraakinstallatie worden geregistreerd in een logboek dat door de installateur kan worden geraadpleegd met de procedure die in paragraaf 6.4 is beschreven.

8 BEDIENING

8.4 HET GEBEURTENISSENLOGBOEK RAADPLEGEN NA EEN ALARMELDINGE

De volgende tabel licht de betekenis toe van ieder type gebeurtenis dat in het “voorvallenregister” wordt genoteerd.

Bericht op de display	Type voorval
INBRAAKALARM	Inbraakmelding afkomstig van een sensor
PANIEKALARM	De gebruiker heeft alarm geslagen (zowel met de installatie ingeschakeld als uitgeschakeld)
STIL ALARM	Alarm dat alleen een doormelding door de telefoonkiezer activeert
TAMPER ALARM	Sabotagealarm (Centrale of andere apparatuur)
ALARM AFGEZET	Het alarm is afgezet
BATTERIJ DEFECT	De batterij van de installatie is defect. Vbat<10,4V
BATTERIJ OK	De batterij van de installatie is goed opgeladen
BUS SCS ON	Spanning teruggekeerd op de SCS bus
BUS SCS OFF	De spanning naar de bus SCS ontbreekt
GEEN NETSPANNING	Geen stroomtoevoer van het elektriciteitsnet
NETSPANN. TERUG	Stroomtoevoer van het elektriciteitsnet hersteld
PSTN ONTBREEKT	De telefoonlijn PSTN is afwezig
TERUGKEER PSTN	De telefoonlijn PSTN is hersteld
VERDELING	Wijziging van de toestand van een of meerdere zones
CODE OPGEVRAAGD	Een inschakelaar heeft de centrale om de bevestiging van de code gevraagd
INGESCHAKELD	De installatie is ingeschakeld
UITGESCHAKELD	De installatie is uitgeschakeld
BEGIN TECH. AL.	Technisch alarm begonnen
EINDE TECH. AL.	Technisch alarm beëindigd
RESET TECH. AL.	Technisch alarm hersteld
SENSOR ACTIEF	De sensor is actief als de installatie ingeschakeld is
SLEUTEL ON	Wisselt tussen in/uitschakelen (Franse versie)

8 BEDIENING

8.4 HET GEBEURTENISSENLOGBOEK RAADPLEGEN NA EEN ALARMMELDINGE

Bericht op de display	Type voorval
SLEUTEL OFF	Schakelt de installatie uit
FOUT TAMPTEST	Communicatieproblemen tussen centrale en apparatuur
FOUT INSCHAK.	Kan niet worden ingeschakeld
AKTIVERING	De installatie heeft de onderhoudmodus verlaten
ONDERHOUD	De installatie heeft de onderhoudmodus betreden
RESET REGISTER	De inhoud van het gebeurtenissenlogboek is gewist
WACHTW. /SLEUTEL	Poging van invoer met niet gekende code/sleutel
SLEUTEL GEWIST	Eliminatie van een transponder, afstandsbediening of code
ALLES SLEUT.GEW.	Eliminatie van alle sleutels(aanschakeling/ uitschakeling alleen mogelijk vanop toetsenbord van de centrale)
DATUM - UUR	Datum/uur werd bijgewerkt
INGANG SLEUTEL	Uitschakeling uitgevoerd door (naam sleutel)
UITGANG SLEUTEL	Aanschakeling uitgevoerd door (naam sleutel)
BATTERIJ LAAG	Batterij van een radiotoestel leeg
BATTERIJ DEFECT	Batterij van een radiotoestel defect
RADIO-SENSOR KO	Een radiosensor is defect
VERSTUREN CONFIGURATIE NIET GESLAAGD	Tengevolge van een wijziging van de configuratie, is de Centrale er niet in geslaagd deze te versturen naar de in-richtingen van visualisering

Bovendien worden alle gebeurtenissen van activering en desactivering van de afzonderlijke in-richtingen uitgevoerd door een plaatselijk of remote toetsenbord in het geheugen opgeslagen; vervolgens wordt een beeldscherm getoond m.b.t. een gebeurtenis van desactivering van een sensor IR.

```
Voorval: 005
08/10/08 12:32
Toestel Uitgesch

11 IR sensor
randapp 1
```

8 BEDIENING

8.5 OPDRACHTEN VIA EEN TELEFOONVERBINDING STUREN

De geprogrammeerde opdrachten (zie par. 7.6) kunnen met iedere vaste telefoon aan de centrale worden gestuurd.

Procedure:



Maak verbinding met de telefooncentrale
(Neem de hoorn van de haak of druk op de speciale toets van de cordless of mobiele telefoon)



Kies het telefoonnummer van de inbraakcentrale

Met antwoordapparaat

Toets ## in nadat het antwoordapparaat geantwoord heeft. De centrale vraagt om de gebruikerscode in te toetsen

Zonder antwoordapparaat

Na het ingestelde aantal beltonen vraagt de centrale om de gebruikerscode in te toetsen

* Der Betrieb ist nur mit **lokalen** Anrufbeantwortern gewährleistet, die nach van de Centrale instaliert sind.



Toets de GEBRUIKERSCODE in (bijv. de fabrieksinstelling 00000)

Fout code

De Centrale meldt de fout met een spraakbericht. Toets de code opnieuw in. Na drie gefaalde pogingen verbreekt de centrale de verbinding.

Presentatie bericht

Goed code

De Centrale speelt het presentatiebericht af en hij geeft informatie over de toestand van de installatie



Toets de Open Web Net code in (bijv. *1*1*3##)
Of de vereenvoudigde code (bijv. 9912, zie volgende bladzijde)

Opgenomen bericht wordt afgespeel

8 BEDIENING

8.6 VEREENVOUDIGDE 99-CODES

Een vereenvoudigde code stelt de gebruiker in de gelegenheid om via de telefoon een opdracht (die in het geheugen opgeslagen is, zie par. 7.6) aan de centrale te sturen. Bij deze eenvoudige en snelle procedure is het niet nodig om de "Open Web Net" code in te toetsen.

De vereenvoudigde 99-codes zijn bruikbaar voor de volgende functies:

- VERLICHTING • AUTOMATISERING • HULPFUNCTIES • THERMISCHE REGELING • ALARM

Een vereenvoudigde code heeft de volgende structuur:

BASISCODE + TYPE OPDRACHT + NR. TELEFONISCHE OPDRACHT

Het cijfer met betrekking tot het **TYPE OPDRACHT** heeft de volgende betekenis:

1: voert de opdracht uit die overeenstemt met de ingestelde Open code (ON, OFF, enz.)

0: voert altijd een "OFF" of "OMLAAG" opdracht uit op het apparaat dat door de Open code is aangeduid

FUNCTIE	BASIS CODE	TYPE OPDRACHT	OPDRACHT-BESCHRIJVING	NR. TELEFON. OPDRACHT
VERLICHTING	99	1	Open opdracht	1 t/m 9
		0	OFF opdracht	
AUTOMATISERING		1	Open opdracht	
		0	OMLAAG opdr.	
HULPFUNCTIES		1	Open opdracht	
	0	OFF opdracht		
THERMISCHE REGELING		1	Open opdracht	
		0	Open opdracht	
ALARM		1	Open opdracht	
		0	Open opdracht	

Met gebruik van vereenvoudigde 99-codes is het mogelijk om voor iedere Open Web Net Code die in het geheugen is opgeslagen twee opdrachten te geven (bijv. ON/OFF – OMHOOG/OMLAAG).

Voorbeeld:

Als Opdracht 1 overeenstemt met de Open Web Net code *1*1*2## (ON, verlichting ingang)

Als u de volgende VEREENVOUDIGDE CODE intoetst:

9911 - de centrale schakelt **ON**

9901 - de centrale schakelt **OFF**

Voor alle telefonische opdrachten die in het geheugen zijn opgeslagen geeft de centrale een spraakbericht van het type: "opdracht uitgevoerd" of "foutieve code". Voor de eerste 4 opdrachten kan men ook luisteren naar het overeenstemmend spraakbericht.

8 BEDIENING

8.7 INFORMATIE OPVRAGEN – CODE 92

Via een telefoonverbinding kan de centrale de volgende diensten leveren:

- TOESTAND VAN DE INSTALLATIE
- BERICHTEN WEERGEVEN
- RUIMTE AFLUISTEREN

Toets de volgende codes in met de cijfertoetsen van het telefoontoestel:

CODE	FUNCTIE	BESCHRIJVING
922	TOESTAND VAN DE INSTALLATIE	<i>Geeft een van de volgende berichten:</i> het systeem inbraakalarm is uitgeschakeld het systeem inbraakalarm is ingeschakeld alarm indringing (alleen indien het alarm in uitvoering is tijdens de oproep)
921	BERICHTEN WEERGEVEN	Verspreidt de eigen stem door de luidspreker van de centrale.
920	RUIMTE AFLUISTEREN	Biedt de mogelijkheid om de ruimte waarin de centrale geïnstalleerd is gedurende max. 1 minuut af te luisteren via de ingebouwde microfoon.

8 BEDIENING

8.8 ALARMFUNCTIE

INSCHAKELEN/UITSCHAKELEN

Als “bediening van afstand” geactiveerd is (Telebestuur-Telecontrole AI ingesteld op ON of GEBRUIKER), dan is het mogelijk om de inbraakinstallatie met een toetsenbord of telefoontoestel in te schakelen met de Open Web Net code:

Inschakelen	*5*8##
-------------	---------------

of uit te schakelen met de code:

Uitschakelen	*5*9##
--------------	---------------

INSCHAKELEN/UITSCHAKELEN MET VERDELING

Tijdens het activeren en deactiveren kunt u de verdeling van de installatie wijzigen:

Inschakelen	*5*8#1...8##
Uitschakelen	*5*9#1...8##

Voorbeeld:

Bij het intoetsen van de opdracht:

***5*8#1256##**

- de installatie zal ingeschakeld zijn (indien ze reeds ingeschakeld was blijft ze zo);
- de zones 1, 2, 5 en 6 zullen actief zijn;
- de resterende zones 3, 4, 7 en 8 zullen gepartialiseerd zijn.

VERDELING

Een uitgeschakelde zone Z inschakelen	*5*11*#Z##
Een ingeschakelde zone Z uitschakelen	*5*18*#Z##
De sensor N van zone Z inschakelen	*5*11*ZN##
De sensor N van zone Z uitschakelen	*5*18*ZN##

8 BEDIENING

Deze opdrachten zijn nuttig ingeval men de staat van partialisering wenst te veranderen terwijl men de installatie inschakelt, bijvoorbeeld vanuit een invoerder of vooral vanuit een lezer transponder (in dit geval moet de lezer geconfigureerd zijn als invoerder).

Om automatiseringen uit te voeren met de lezers transponder moet men letten op het feit dat, indien men in de automatisering inschakeling/uitschakeling "nummer invoerder 00" zet, deze werkt op iedere invoer vanuit gelijk welke inrichting waarop men ingrijpt.

Indien men daarentegen een specifiek adres zet en invoert vanuit een lezer transponder, vindt de automatisering alleen plaats indien de transponder MOD=1 heeft en in het geheugen werd opgeslagen niet alleen op de Centrale maar ook op de lezer zelf. In dit geval gedraagt de lezer zich inderdaad als invoerder.

Voor de transponders producten zal, vanaf september 2005, deze functie ook beschikbaar zijn in MOD=0.

OPDRACHTEN DIE MOGELIJK ZIJN ALS HET MY HOME PORTAAL ACTIEF IS

Als het My Home portaal geactiveerd is, dan zijn ook de volgende operaties mogelijk:

De installatie inschakelen/uitschakelen

Een support van tele-assistentie hebben

De staat van het systeem vragen

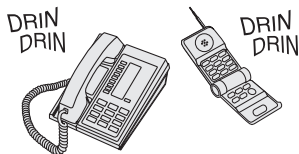
De staat van de zones vragen

De volledige download van het geheugen gebeurtenissen uitvoeren.

8 BEDIENING

8.9 EEN OPROEP VAN DE CENTRALE BEANTWOORDEN

Het is raadzaam om een fotokopie van deze bladzijde aan alle telefoonnummers waaraan de centrale een alarm doormeldt te overhandigen.



Neem op en wacht max.
3 seconden op het
spraakbericht



Luister naar het spraakbericht

Bericht



**VERBREEK DE
VERBINDING***

* Wanneer men op een toets drukt voordat men terug ophangt, zal men niet terug opgeroepen worden tijdens de volgende cycli van oproep.

OPHANGEN

**VERBREEK DE
VERBINDING**

**GEbruikers
WACHT-
WOORD****

** Alle oproepen zijn
geblokkeerd

**CODE 92
INFO OPVragen**

Intoetsen:

9 2 2

**SPRAAKBERICHT OVER DE TOESTAND
VAN DE INSTALLATIE**

9 2 1

BERICHTEN WEERGEVEN

9 2 0

RUIMTE AFLUISTEREN

Voorbeelden van berichten

**My Home Installatie
Attentie, inbraakalarm**

**My Home Installatie
Attentie, "24 uur" alarm**

**My Home Installatie
Attentie, batterij leeg**

**My Home Installatie
Attentie, netstroom uitgevallen**

**My Home Installatie
Attentie, (technisch-alarmbericht
ingesproken door de gebruiker)**

AANHANGSEL

TECHNISCHE GEGEVENS

Stroomvoorziening	via SCS-bus: van 18V tot 28V
Stroomopname	50 mA
Bedrijfstemperatuur	5 ÷ 40 °C
Telefoonnet	DTMF/PULSEN
Afmetingen	L=125 H=128 P=31
Netaansluiting	2-dradig met een telefoonpaar
Kiessysteem	Alleen DTMF multifrequentie
Beschermingsklasse	IP 30
Geheugenruimte v. telefoonnumm.	Jokernummer + 10
Aantal telefonische opdrachten	9 met vereenvoudigde codes
OPEN-SCS interface	Voor WIE = 0,1,2,4,5,9

De Inbraakcentrale art. 3485STD is volledig te programmeren met een PC waarop de TiSecurity-Standard software geïnstalleerd is. Deze software biedt de volgende mogelijkheden:

- Bijwerking van de firmware van de centrale
- Aanpassing van alle spraakberichten
- Instelling van alle parameters

REFERENTIENORMEN

Het product waarop deze handleiding betrekking heeft is voorzien van een EG-overeenstemmingsverklaring met betrekking tot de hieronder vermelde normen:

BTicino SpA con sede in Viale Borri, 231 - 21100 Varese

dichiara che il prodotto con l'articolo:

3485STD

voldoet aan de toepasselijke eisen van Richtlijn 1999/5/CE
aangezien het aan de volgende normen voldoet

EN60950 EN61000-6-1 EN61000-6-3 EN50130-4 EN50130-5



ETSI ES 203 021 ETSI ES 201187 V1.1.1

Jaar van goedkeuring van de CE-markering volgens de vermelde richtlijn: 2012

Voor bijkomende inlichtingen m.b.t. de referenties van de normen de volgende site raadplegen:

www.bticino.it

EVENTUELE PROBLEMEN VERHELPEN

PROBLEEM	OPLOSSING
<p>Het lukt niet om berichten op te nemen, berichten af te spelen en informatie op de display te visualiseren</p>	<p>De centrale van de basis nemen (par. 3.4); De centrale in onderhoud zetten (selectie-toets op OFF); Drukken op de drukknop van reset geplaatst op de achterkant van de centrale. Een reset brengt de datum en het uur terug naar 0.</p>
<p>De centrale doet geen telefonische doormeldingen</p>	<p>Verifiëren of de telefoonlijn IN verbonden is met de klemmen ^a en de telefoonlijn OUT verbonden is met de klemmen ^b geplaatst op de achterkant van de Centrale</p> <p>De in het geheugen opgeslagen telefoonnummers controleren en in het menu Telefoonfuncties verifiëren of de rubriek Oproep niet ingesteld is op OFF</p>
<p>Code installateur vergeten</p>	<p>Vergewis u ervan dat de installatie uitgeschakeld is. De Centrale demonteren van de basis. Deze operatie veroorzaakt een alarmmelding. Zet de schuifschakelaar aan de achterkant van de centrale op OFF. Druk op de reset toets. De centrale stelt zich in de Onderhoudsmodus. Nu kunt u de code in de "Onderhoudscode" submenu lezen.</p>
<p>Gebruikerscode vergeten</p>	<p>De Centrale terug programmeren met TiSecurityStandard</p>
<p>De Centrale voert de telefoonoproep uit maar verstuurt geen enkele vocale boodschap</p>	<p>Verifiëren of de instelling in: "Melder/Tel. functies/Protocol" op OFF staat.</p>



BTicino SpA
Viale Borri, 231
21100 Varese - Italy
www.bticino.com